



einkaufen mit kultur
das beliebte einkaufswochenende
für die ganze familie

SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT

09/10|APRIL|11

WIR SIND
DABEI...

PARKEN:
ZENTRUMSNAH
IN DEN BEIDEN
PARKHÄUSERN
AM FRIEDHOF &
STEINHEIMER TOR

es lädt herzlich ein: www.gewerbeverein-seligenstadt.de

SAMSTAG VON
9-18 UHR
VERKAUFSOFFENER
SONNTAG VON
13-18 UHR

nähere infos auch unter: www.seligenstadt.de

Mode> JOSIE'S FASHION | Mode> STADDSON'S | Schuhe> QUICK-SCHUH | Schuhe> SCHUHHAUS FRANZ | Mode> NKD VERTRIEBS GMBH | Mode> KAUFHAUS MITTL
Spirituosen> DIE VITRINE | Tabakwaren> TABAK FLÜGEL | Sportartikel> INTERSPORT BEIKE | Schuhe> SCHUHHAUS RÖTTINGER | Bilder/Plakate> GALERIE PLAKAT AM MARKT
Bäckerei> BÄCKEREI HAAS | Mode> COSIMA | Metzger> METZGEREI FECHER | Bücher> BÜCHERWURM | Foto> FOTO EHRMANN | Kinderbekleidung> LILLIPUT | Mode> MODEHAUS BLUMÖR
Farben & Tapeten> TAPETENWECHSEL LÜCK-WURZEL | Kaffee> GRUBER-KAFFEE-TEE | Feinkost> BARLETTA FEINKOST & VINOHEK | Deko> DEKO-ARTS | Gaststätte> ZUM NEUEN SCHWAN
Lederwaren & Accessoires> BAYER LEDERSTUDIO | Pelztextilien> PELZ SCHENKEL DESIGN | Mode> MODE FÜR SIE | Drogerie> DIRK ROSSMANN GMBH | Blumen> BLUMENWERKSTATT SCHLIEßMANN
Gaststätte> KLEINE⁵ BRAUHAUS | Uhren & Schmuck> CRAZY TIME | Parfümerie & Kosmetik> PHILIPPI | Haushaltswaren> LINK | Metzger> FRANZ BECKER | Schmuck> STRANDGUT- SCHMUCK & MEER
Eiscafe> FELTRIN | Mode> FASHION CORNER | Mode> STILECHT SCHUHE & TASCHEN | Mode> STILECHT MODE & ACCESSOIRES | Innenausstatter> GARDINEN SEIBERT | Kinderbekleidung> ERNSTING'S FAMILY
Telekommunikation> E-PLUS | Geschenkartikel> W&W WUNDERLAND MARKUS WUNDERLICH | Schmuck> SCHMUCKSTÜCK | Foto> FOTOSTUDIO AUGENBLICKE | Schenken & Wohnen> LA PETITE BOUTIQUE

Zum Frühlingsmarkt bieten wir Ihnen
einen Nachlass von **10%**
auf das zweite Paar



SCHUH HAUS Franz
Seligenstadt
Aschaffenburger Str. 17

Liebesbeweis für Ihre Füße

Sie haben den Kopf
Wir haben den Hut



Berufsbekleidung,
Hüte und Mützen

Walter Holzgreve
63500 Seligenstadt
Steinheimer Str. 11
Tel./Fax: 06182 / 35 09
w.walter-holzgreve-einzelhandel.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

Wie jedes Jahr, sind wir wieder mit
attraktiven Angeboten für Sie dabei!



Way of Life!

Fahrzeughaus Engelhardt GmbH
Ihr **SUZUKI**-Händler

IN MÜHLHEIM/MAIN
Dieselstraße 3
Telefon 06108 / 64 27
www.fh-engelhardt.de

Neuwagen · Gebrauchtwagen
Service · Reparatur · TÜV
Inzahlungnahme · Leasing
Finanzierung · Klimageservice

WIR RÄUMEN UNSER LAGER!



BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Ab mtl. € 199,-
OHNE ANZAHLUNG
effektiver Jahreszins 1,99%

Ähnliche Angebote auch auf andere ausgewählte Bestandsfahrzeuge möglich. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Finanzierungsbeispiel: z.B. 116i 3-Türer Neuwagen
Alpinweiss uni, Polster „Pearlpoint“ mit Stoff/Leder, Advantage Paket, Klimaanlage, Einparkhilfe (PDC), Sitzheizung, Sportsitze, Ablagenpaket, Armauflage vorne, u.v.m.

*Fahrzeuginstanzpreis: € 25120,-, OHNE Anzahlung, Laufzeit: 36 Monate, Laufleistung pro Jahr: 10.000km, Nettodarlehensbetrag: € 18.838,90, effektiver Jahreszins: 1,99%, Sollzinssatz p.a.: 1,97%, inkl. Bearbeitungsgebühr: € 0,00, Schlussrate: € 11.877,89, Barpreis: € 18.888,-, Ein Privatleasing- und Finanzierungsangebot der BMW Bank GmbH, BMW Financial Services ist eine Geschäftsbezeichnung der BMW Bank GmbH • € 750,- Frachtkosten werden gesondert berechnet.

Kraftstoffverbrauch [L/100km]: Innerorts: 7,9 • Außerorts: 5,1 • Kombiniert: 6,1 • CO₂ - Emissionen kombiniert: 143g/km.

Autohaus Winter
Ihr persönliches Autohaus

Autohaus Winter KG Dieselstr. 63-65, 63165 Mühlheim, Tel.: 06108/9073
Winter Automobile GmbH Carl-Zeiss-Straße 8, 63322 Rödermark, Tel.: 06074/88699-0
Autohaus Winter GmbH Dieselstr. 14, 63512 Hainburg, Tel.: 06182/9599-0
E-Mail: service@autowelt-winter.de, Mehr Informationen auf www.autowelt-winter.de

Ausbildungsangebot und hohe Qualität des Unterrichts vorgestellt:

„Schnuppertag“ der Musikschule ein voller Erfolg

Seligenstadt – Am vergangenen Samstag lud die Musikschule Seligenstadt - Hainburg - Mainhausen zu einem „Schnuppertag“ in das evangelische Gemeindehaus nach Hainstadt ein. Ziel der Veranstaltung war es, das vielfältige Ausbildungsangebot und die hohe Qualität des Unterrichts einem breiten Publikum vorzustellen. Zahlreiche Interessenten nutzten die Gelegenheit, Musikinstrumente auszuprobieren und Lehrkräfte der Einrichtung kennen zu lernen. Das musikalische Rahmenprogramm wurde von Schülerinnen und Schüler der Musikschule gestaltet. Zum Auftakt trat eine Gruppe der Musikalischen Früherziehung aus der evangelischen Kita am Kiefernain unter der Leitung von Mandy Kronberger als Cowboys und



Seligenstädter „Talentschmiede Musikschule“.

Foto: Rudi Rack-PR

Cowgirls auf. Zwei Schüler, die im Rahmen von „Jedem Kind ein Instrument“ an der Seligenstädter Konrad-Adenauer-Schule Violoncello lernen (Klasse Ute Plegge), präsentierten sich ebenso, wie frisch gekürte Preisträger des Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ aus den Klassen von Lilianna Herzlich (Klavier) und Johannes Böhn (Schlagzeug). Weitere Beiträge wurden

am Klavier, Akkordeon, Saxophon, an der Blockflöte und der Gitarre geboten. Auch das Mainflinger Folkensensemble Caballo blanco (Leitung: Ingo Negwer) und das E-Gitarren-Ensemble der Musikschule (Leitung: Volker Ilgen) waren mit von der Partie. Einen besonderen Programmhöhepunkt bo-

ten acht E- und Akustik-Gitaristen, die zusammen mit ihrem Lehrer Mark Patrick auftraten. Fazit: Der Schnuppertag der Musikschule Seligenstadt - Hainburg - Mainhausen war bei herrlichem Sonnenschein ein voller Erfolg. Fortsetzung folgt!

Sperrung des Marktgebietes:

Wochenmarkt auf dem Freihof

Seligenstadt – Wegen des Frühlingsmarktes vom 9. und 10. April 2011 findet der Wochenmarkt am Samstag, 9. April 2011 auf dem Freihofplatz und nicht wie gewohnt auf dem Marktplatz statt. Erste Stadträtin Claudia Bichel bittet die Anwohner des Freihofplatzes nicht verkehrsbehindernd zu parken, damit ein reibungsloser Auf- und Abbau des Wochenmarktes gewährleistet ist. Des Weiteren teilt das Ordnungsamt mit, dass aufgrund der Veranstaltung am Samstag, 9. April

2011 ab 7.00 Uhr das Marktgebiet abgesperrt wird. Die Sperrung wird in der Aschaffenburger Straße ab Einfahrt Freihofplatz, in der Frankfurter Straße ab Einfahrt Große Salzgasse und in der Palatiumstraße ab Aschaffenburger Straße errichtet. Um einen reibungslosen Ablauf des Verkehrsflusses zu gewährleisten wird im Bereich des St. Josefhäuses die Einbahnstraßenregelung der Mauer-gasse gedreht und die Gerbergasse wird beidseitig befahrbar sein.



einkaufen mit kultur
das beliebte einkaufswochenende
für die ganze familie

SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT

09/10|APRIL|11

WIR SIND
DABEI...

PARKEN:
ZENTRUMSNAH
IN DEN BEIDEN
PARKHÄUSERN
AM FRIEDHOF &
STEINHEIMER TOR

es lädt herzlich ein: www.gewerbeverein-seligenstadt.de

SAMSTAG VON
9-18 UHR
VERKAUFSOFFENER
SONNTAG VON
13-18 UHR

nähere infos auch unter: www.seligenstadt.de

Mode> JOSIE'S FASHION | Mode> STADDSON'S | Schuhe> QUICK-SCHUH | Schuhe> SCHUHHAUS FRANZ | Mode> NKD VERTRIEBS GMBH | Mode> KAUFHAUS MITTL
Spirituosen> DIE VITRINE | Tabakwaren> TABAK FLÜGEL | Sportartikel> INTERSPORT BEIKE | Schuhe> SCHUHHAUS RÖTTINGER | Bilder/Plakate> GALERIE PLAKAT AM MARKT
Bäckerei> BÄCKEREI HAAS | Mode> COSIMA | Metzger> METZGEREI FECHER | Bücher> BÜCHERWURM | Foto> FOTO EHRMANN | Kinderbekleidung> LILLIPUT | Mode> MODEHAUS BLUMÖR
Farben & Tapeten> TAPETENWECHSEL LÜCK-WURZEL | Kaffee> GRUBER -KAFFEE-TEE | Feinkost> BARLETTA FEINKOST & VINOHEK | Deko> DEKO-ARTS | Gaststätte> ZUM NEUEN SCHWAN
Lederwaren & Accessoires> BAYER LEDERSTUDIO | Pelztextilien> PELZ SCHENKEL DESIGN | Mode> MODE FÜR SIE | Drogerie> DIRK ROSSMANN GMBH | Blumen> BLUMENWERKSTATT SCHLIEßMANN
Gaststätte> KLEINE'S BRAUHAUS | Uhren & Schmuck> CRAZY TIME | Parfümerie & Kosmetik> PHILIPPI | Haushaltswaren> LINK | Metzger> FRANZ BECKER | Schmuck> STRANDGUT- SCHMUCK & MEER
Eiscafe> FELTRIN | Mode> FASHION CORNER | Mode> STILECHT SCHUHE & TASCHEN | Mode> STILECHT MODE & ACCESSOIRES | Innenausstätter> GARDINEN SEIBERT | Kinderbekleidung> ERNSTING'S FAMILY
Telekommunikation> E-PLUS | Geschenkartikel> W&W WUNDERLAND MARKUS WUNDERLICH | Schmuck> SCHMUCKSTÜCK | Foto> FOTOSTUDIO AUGENBLICKE | Schenken & Wohnen> LA PETITE BOUTIQUE



Einladung zum Frühlingserlebnis mitten in der Einhardstadt: Tausende Tulpenzwiebeln sind im Klostersgarten prächtig aufgegangen und dürften sich bei diesen Temperaturen bis zum Wochenende in voller Blüte zeigen. Texte / Fotos: Rudi Rack-PR

Europäische Freundeskreis Seligenstadt (EFS) in der Bahnhofstraße:

Büchermeile beim Frühlingsmarkt

Seligenstadt – Endlich ist es wieder so weit: Im Rahmen des Seligenstädter Frühlingsmarktes, am 9. und 10. April, veranstaltet der Europäische Freundeskreis Seligenstadt (EFS) seine beliebte Büchermeile in der Bahnhofstraße (Toreinfahrt zum ehemaligen Farben-Ble-

le, gegenüber Foto Ehrmann). Unter den hauptsächlich durch Spenden zusammengetragenen, unsortierten, aber gut erhaltenen Büchern findet sich ein vielfältiges, interessantes Angebot. Vom Roman bis zum Sachbuch, vom klassi-

schen Schmöcker bis hin zum Kinderbuch, ob neu oder richtig alt, für jeden Geschmack ist das Passende dabei. Das Kilo Buch gibt es zum Preis von 2,50 Euro so lange der Vorrat reicht. Mit dem Erlös wird der Vorstand Projekte in der Jugendarbeit unterstützen.

Für die Durchführung der Büchermeile werden noch viele fleißige Hände benötigt. Wer den EFS bei dieser Aktion unterstützen möchte, wendet sich bitte an Ammar Bustami, ☎ 28834. Besuchen Sie den EFS auch im Internet unter www.efs-seligenstadt.de

Italien ganz in Ihrer Nähe

Genießen Sie bei uns die Vielfalt der mediterranen Küche mit einigen der besten Produkten Italiens

Marktplatz 7 - 63500 Seligenstadt
www.barlettavinothek.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Immer die nächste Sparkasse finden: mit dem Filialfinder auf www.sls-direkt.de oder als App auf www.sls-direkt.de/apps

Kostenlos Bargeld ziehen.

Mit der SparkassenCard deutschlandweit an allen 25 700 Sparkassen-Geldautomaten.

Telefon: 06103 919-1020
Telefon: 06182 925-1020
www.sls-direkt.de

Sparkasse
Langen-Seligenstadt
...mehr als eine Bank

Wand / Fenster/ Raumgestaltung / Farben und Tapeten / Bodenbeläge / Stilberatung

Wir gestalten Ihren Wohnraum

Individuell nach Ihren Wünsche komplett aus einer Hand

Mehr Service - mehr Lebensqualität Sie träumen - wir machen's.
Was immer Sie in Ihren vier Wänden vorhaben: Wir begleiten Sie von Anfang an mit Rat und Tat. In der Umsetzung kommt es auf professionelle Ausführung bis ins Detail an.
Ob Teppichboden, Parkett, Laminat oder elastische Bodenbeläge: Wir wissen, welcher Belag welche Verlegetechnik erfordert.
Wände bestimmen maßgeblich die Optik eines Raumes und entscheidet welcher Eindruck Ihr Zuhause prägt. Eine dekorative, individuelle Wandgestaltung lässt die ganze Kraft von Farben und Strukturen wirken - und sorgt dafür, dass Wohnen gleich Wohlfühlen ist.
Verlassen Sie sich auf die Profis !

TAPETENWECHSEL
Farben, Tapeten und Bodenbeläge
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de

Ausführungsservice
Lück-Wurzel
Raumausstattung · Bodenverlegung

Bahnhofstraße 6 • 63500 Seligenstadt Tel. 06182 / 826287 • Fax 06182 / 826288





einkaufen mit kultur
das beliebte einkaufswochenende
für die ganze familie

SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT

09/10 | APRIL | 11

**WIR SIND
DABEI...**

**PARKEN:
ZENTRUMSNAH
IN DEN BEIDEN
PARKHÄUSERN
AM FRIEDHOF &
STEINHEIMER TOR**

**SAMSTAG VON
9-18 UHR
VERKAUFSOFFENER
SONNTAG VON
13-18 UHR**

es lädt herzlich ein: www.gewerbeverein-seligenstadt.de

nähere infos auch unter: www.seligenstadt.de

- Mode> JOSIE'S FASHION | Mode> STADDSON'S | Schuhe> QUICK-SCHUH | Schuhe> SCHUHHAUS FRANZ | Mode> NKD VERTRIEBS GMBH | Mode> KAUFHAUS MITTL
Spirituosen> DIE VITRINE | Tabakwaren> TABAK FLÜGEL | Sportartikel> INTERSPORT BEIKE | Schuhe> SCHUHHAUS RÖTTINGER | Bilder/Plakate> GALERIE PLAKAT AM MARKT
Bäckerei> BÄCKEREI HAAS | Mode> COSIMA | Metzger> METZGEREI FECHER | Bücher> BÜCHERWURM | Foto> FOTO EHRMANN | Kinderbekleidung> LILLIPUT | Mode> MODEHAUS BLUMÖR
Farben & Tapeten> TAPETENWECHSEL LÜCK-WURZEL | Kaffee> GRUBER-KAFFEE-TEE | Feinkost> BARLETTA FEINKOST & VINOHEK | Deko> DEKO-ARTS | Gaststätte> ZUM NEUEN SCHWAN
Lederwaren & Accessoires> BAYER LEDERSTUDIO | Pelztextilien> PELZ SCHENKEL DESIGN | Mode> MODE FÜR SIE | Drogerie> DIRK ROSSMANN GMBH | Blumen> BLUMENWERKSTATT SCHLIEßMANN
Gaststätte> KLEINE'S BRAUHAUS | Uhren & Schmuck> CRAZY TIME | Parfümerie & Kosmetik> PHILIPPI | Haushaltswaren> LINK | Metzger> FRANZ BECKER | Schmuck> STRANDGUT- SCHMUCK & MEER
Eiscafe> FELTRIN | Mode> FASHION CORNER | Mode> STILECHT SCHUHE & TASCHEN | Mode> STILECHT MODE & ACCESSOIRES | Innenausätter> GARDINEN SEIBERT | Kinderbekleidung> ERNSTING'S FAMILY
Telekommunikation> E-PLUS | Geschenkartikel> W&W WUNDERLAND MARKUS WUNDERLICH | Schmuck> SCHMUCKSTÜCK | Foto> FOTOSTUDIO AUGENBLICKE | Schenken & Wohnen> LA PETITE BOUTIQUE

Magistrat vergibt Auftrag für grundlegende Umgestaltung:

Platz am „Roten Brunnen“ wird erheblich aufgewertet

Seligenstadt
– Um den Roten Brunnen ranken sich Geschichten. Das „versteckte Plätzchen“ ist ein Ort, an dem gern verweilt wird. Der Magistrat hat dieser Tage den Auftrag für die Umgestaltung des Platzes am „Roten Brunnen“ vergeben. „Der Platz am „Roten Brunnen“ wird grundlegend umgestaltet.“ Die Gesamtbaukosten betragen etwa 75.000 Euro, wobei Sponsorengelder die Finanzierung und Bauausführung erst ermöglicht haben. Der erste Bauabschnitt wird Anfang April 2011 in Angriff genommen und wir rechnen mit einer Fertigstellung noch vor dem Geleitsfest, also mit einer Bau-



Baustelle „Roter Brunnen“: Nach Jahrzehnten kommt jetzt die Veränderung.

nördliche Gehwegsbereich mit den alten Waschbetonplatten am „Roten Brunnen“ werden abgebrochen, neue Grenz- wände beto- niert und mit Bruchsand- steinmauer- werk ver- blendet. Des Weiteren wird eine neue Trep- penanlage in Richtung Kleine Main- gasse aus Porphyrstu- fenmaterial errichtet und der nördliche Teil um den „Roten Brunnen“ mit Por- phyrpflaster neu hergestellt.

Wohnikum e. V. informiert:

zeit von etwa zwei Mona- ten. Das Umfeld des belieb- ten „Roten Brunnens“ ist danach deutlich aufgewer- tet und lädt noch mehr als sonst zum Verweilen ein“, berichtet Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Der vorhandene Stichweg zur Kleinen Maingasse wird verlegt und der „Rote Brun-

nen“ umlaufend begehbar gemacht. Die vorhandenen Grenz- wände sowie der

Gesucht werden „engagierte Mitstreiter“

Seligenstadt – An diesem Wochenende, 9. und 10. April, präsentiert sich Wohnikum e.V. auf dem Frühlingsmarkt. Ziel des Vereins ist die gemeinsa- me Planung und der Bau eines Wohnhauses für alle Generationen. Dazu gibt es aktuelle Informationen über Schritte zur Realisie- rung. „Wir suchen enga- gierte Mitstreiter. Vor al- lem für junge Familien dürfte das Wohnkonzept zukunftsweisend sein“, betont Vorsitzender Frank

Jessen. Für die Kleinen gibt es eine Überraschung. Informieren Sie sich in fröhlicher, entspannter Atmosphäre. Das nächste Interes- sen-Treffen findet am Samstag, 16. April, um 15 Uhr im Pavillon von St. Marien, Steinweg 25 in Seligenstadt, statt. Weitere Informationen er- teilen Mara Wilz-Woyk unter ☎ 06182 3739 und Frank Jessen, ☎ 06182 7700859 oder in- fo@wohnikum.de

RadSPORT König

Besuchen Sie uns am 09. + 10. April auf dem Frühlingsmarkt in Seligenstadt.

Sie finden uns auf dem Marktplatz

Sichern Sie sich Ihr persönliches Angebot zum Saisonstart!
Riesenauswahl an Jugend- Trekking-, City-, Cross-, BMX- und Mountain-Bikes, Teilen und Zubehör

www.radsport-koenig.de

Ferdinand-Porsche-Str. 16 a • 63500 Seligenstadt Tel.:06182/899494

Fa. Schreiner

...Brillanz ist unsere Stärke!

Frühlingsaktion

In der Zeit vom 1. - 30. April 2011 bieten wir wieder eine absolute Sonderaktion an:

Komplett-Aufbereitung	Pflegeprogramm
140,- € 98,00 € für PKW und Kombi-Modelle	39,- € 31,00 € für PKW und Kombi-Modelle
178,- € 128,00 € für Van's und Jeep's	

- Oberwäsche inkl. Abletern
- Türkanten auswischen
- HD-Vorreinigung (Insektenentfernung)
- Felgenreinigung
- Intensive Lackreinigung
- Hochglanzpolitur
- Gummi- und Kunststoffversiegelung außen
- Scheibenreinigung innen/außen
- Cockpit Ablageflächen und -fächer reinigen
- Kunststoffpflege
- Saugen/Schamponieren der Polster und Teppiche inkl. Kofferraum (alternativ Lederpflege)
- Motorwäsche inkl. Versiegelung

Extrem verschmutzte Fahrzeuge bedürfen einer individuellen Preisvereinbarung. Reservieren Sie sich schon jetzt Ihren Termin: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr.
Telefon (0 61 82) 2 42 83 • Fax (0 61 82) 82 93 32
Robert-Bosch-Str. 19 • 63500 Seligenstadt • www.kfz-aufbereitung-schreiner.de

Reifenbestellungen, Reifenmontage, Reifenwechsel nach Vereinbarung!

Der neue Minivan Verso-S. Vielseitig wie Ihr Leben.

Entdecken Sie höchste Flexibilität im Handumdrehen. Neben dem Verso-S erwarten Sie auch unsere attraktiven Editionsmodelle AVGO und Yaris – exzellent ausgestattet und extrem günstig. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verso-S Life	AVGO Edition	Yaris Edition
- 1.33-l-Dual-VVT-i, 73 kW (99 PS), 6-Gang, 5-Türer	- 1.0-l-VVT-i, 50 kW (68 PS), 5-Gang, 5-Türer	- 1.33-l-Dual-VVT-i, 73 kW (99 PS), 6-Gang, 5-Türer
- Easy-Flat-Sitzsystem mit ebener Ladefläche	- Multimedia- & Navigationssystem „Connect“ inkl. Bluetooth-Freisprecheinrichtung + USB-Anschluss mit iPod-Steuerung	- schlüsselloses Smart-Key-System
- Gepäckraumboden 2fach höhenverstellbar	- Klimaanlage	- Einparkhilfe hinten
- Multimedia-Audiosystem Toyota Touch™ mit Rückfahrkamera	- und vieles mehr	- Klimaautomatik
- Klimaanlage		- 15“-Leichtmetallfelgen

Kraftstoffverbrauch der hier beworbenen Modelle in l/100km kombiniert 5,5–4,2. CO₂-Emissionen kombiniert 127–105 g/km jeweils nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.

16.950,- € unser Hauspreis	11.050,- € unser Hauspreis	14.920,- € unser Hauspreis
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Nichts ist unmöglich. Toyota.

Autohaus Giese-Zirnsak GmbH
Hauptstr.33 • 63512 Hainburg
Tel.: 06182 / 51 01 • autohausgiese@t-online.de

seibert

RAUM AUSSTATTUNG

Steinheimer Straße 5-7 | 63500 Seligenstadt
Tel: 06182-92101-0 | Fax: 06182-92101-13
Mail: info@gardinenseibert.de
Internet: www.gardinenseibert.de

DIE NEUE SCHUHKOLLEKTION JETZT ERHÄLTlich BEI:

Röttingers Schuhe
Mode & Komfort.

Steinheimer Str. 40
63500 Seligenstadt
Tel.: 0 61 82/2 44 31
Fax: 0 61 82/2 08 78

info@Roettingers-Schuhe.de
www.Roettingers-Schuhe.de

Ab dem Frühlingsmarkt ist unsere Fundgrube (reduzierte Schuhe) wieder geöffnet!

Breitbandversorgung:

Förderantrag ist vorbereitet

Mainhausen – „Zwar sind Bauarbeiten sind noch nicht zu sehen, aber der nächste Schritt zum Breitbandausbau ist vollzogen“, stellt Bürgermeisterin Ruth Disser fest, „in der Gemeindevertretung erfolgte die Auswahl eines Anbieters und mit der Beschlussfassung zum Haushaltsplan 2011 wurden die notwendigen finanziellen Mittel wurden bereitgestellt.“

besserung bei der Breitbandversorgung kann voraussichtlich im Herbst diesen Jahres in Betrieb gehen“, so die Verwaltungschefin und verweist in diesem Zusammenhang auf das bereits terminierte Bietergespräch in dem auch ein Ausbau-Zeitplan festgelegt werden soll.

„Die neue Technik und damit eine deutliche Verbesserung wurde der erforderlich Förderantrag für den Ausbau einer sogenannten „Hybrid-Technik“ vorbereitet. Nach Bewilligung des Antrages können dann die erforderlichen Baumaßnahmen eingeleitet werden.“

„Das Kreuz umarmen“

Hainburg (beko) – „Das Kreuz umarmen“ lautet das Thema für einen Besinnungsabend des Dekanats Seligenstadt am heutigen Donnerstag, 7. April, ab 20 Uhr, im Pfarrzentrum St. Wendelinus Hainstadt. Pater Hadrian Koch vom Franziskanerkloster Großkrotzenburg gibt Impulse für die bevorstehenden Kar- und Ostertage. Die Veranstaltung ist offen für alle Interessierte zwischen Zellhausen und Steinheim.

Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung gehen zurück:

Blitzanlage Babenhäuser Straße erfüllt ihren Zweck

Zellhausen – Im August 2010 wurde die Blitzanlage an der Babenhäuser Straße, von Babenhäuser kommend, in Betrieb genommen. Heute kann das gemeindliche Ordnungsamt mitteilen, dass die Anlage seinen Sinn der Verkehrserziehung erfüllt hat. Wurde im September 2010 von 2030 Fahrzeugen rund 455 Fahrzeuge

wegen überhöhter Geschwindigkeit geblitzt, sind es heute nur noch ca. 40 Fahrzeuge in der Woche. „Damit hat die Anlage ihren Zweck voll und ganz erfüllt“, stellt Bürgermeisterin Disser fest und betont, dass das oberste Ziel immer die Beruhigung des Verkehrs war, „Das ist mit der Anlage ausnahmslos gelungen.“

Im mobilen Bereich, wurden im gesamten im ersten Quartal 2010 rund 11000 Fahrzeuge gemessen. Bei rund 4000 Fahrzeugen wurde überhöhte Geschwindigkeit festgestellt. Dies ist ein Schnitt von ca. 38 % aller Überschreitungen. Im ersten Quartal 2009 waren es noch 69 % bei fast dem gleichen Verkehrsaufkommen wie 2010 und 2011. Auch hier eine Verbesserung der Sicherheit im Verkehr. Das gemeindliche Ordnungsamt hofft, dass auch in Zukunft mehr auf die zulässige Höchstgeschwindigkeit geachtet wird.

Freie Schule Seligenstadt:

Neues Domizil

Seligenstadt / Mainhausen – Die Freie Schule Seligenstadt hat ein neues Domizil gefunden. Mit Beschluss des Kreisausschusses am 9. Februar 2011 hat der Kreis ihr das Gebäude der alten Käthe-Paulus-Schule in der Schulstraße 11 verkauft.

Heute, 7. April, um 10.30 Uhr, in dem Gebäude der ehemaligen Käthe-Paulus-Schule, Schulstraße 11, wird Erste Kreisbeigeordnete, Claudia Jäger, im Beisein der Mainhäuser Bürgermeisterin, Ruth Disser, den Schlüssel offiziell übergeben.

Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club (ADFC):

Fahrradflohmart mit Codier- und Lichtaktion

Zellhausen – Auf dem Fahrradflohmart im Bürgerhaus Zellhausen (Rheinstr. 3) am Samstag, 9. April, bietet der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) eine Codierung und einen Beleuchtungscheck, zwischen 10 bis 13 Uhr, an. Die angebotene Codierung dient

als Diebstahlschutz und erhöht die Wiederfindung des Rades. Nur unter Vorlage des Personalausweises und Kaufbeleges kann das Fahrrad mit dem entsprechenden Code versehen werden. Kosten: Standardräder 10 Euro, Sonderräder 15 Euro, Mitglieder zahlen die

Hälfte. Weitere Informationen sind unter www.adfc-Kreis-Offenbach.de unter Codierung zu finden. Auf dem Infostand informieren Sie die Mitglieder des ADFC zudem über die Angebote des Vereins, unter anderem über das neue Tourenprogramm.



Mit ihren Hunden und ihrer gemeinsamen Leistung konnten die Teilnehmer der Vielseitigkeitsprüfung beim HSV Mainflingen sehr zufrieden sein. Simone Tax mit Tyson überzeugte bei der Fährtenprüfung mit 97 Punkten und damit einem „Vorzüglich“. Ebenfalls ein „Vorzüglich“ mit 96 Punkten erreichte Gilbert Witte mit Kirai. Sandra Picard mit Travis (90 Punkte) und Norbert Franzel mit Collin (94 Punkte) erhielten für ihre Leistung ein „Sehr gut“. Leo Raab bestand den Sachkundenachweis., Wiebke Deggau mit Bruno und Gilbert Witte mit Captain bestanden ohne Probleme die Begleithundprüfung. Lediglich ein Mensch-Hund-Team muss die Begleithundprüfung noch einmal wiederholen. Foto: bo

Die neue Gartensaison fängt an!

Fips Doppelschaukel
mit Klettersteg, Rundholz 10 cm
369 x 185 x 240 cm, **99,-**
statt 119,- nur €/Stk.
(ohne Rutsche, Abb. ähnlich)

Bangkirai Bodenfliese
50 x 50 cm, Stärke: 30 mm,
Edelstahl verschraubt,
statt 8,90 nur €/Stk. **6,99**

Dichtzaun Keruing/Bangkirai
180 x 180 cm, sehr stabil,
statt 169,- nur €/Stk. **139,-**

Aktionsblockhaus
mit Doppeltür und Boden,
inkl. Dachpappe,
245 x 245 cm, Wandstärke
28 mm **799,-**
nur €/Stk.
(ohne Abbildung)

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag,
keine Beratung/Verkauf
www.holzlandbecker.de

Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de

DIE GRÖSSTE HOLZAUSWAHL in ganz Süddeutschland!

- Wir bieten mehr:**
- Auswahl
 - Montageservice
 - Markenqualität
 - Lieferservice
 - Profi-Beratung



An der Anna-Freud-Schule (AFS) Mainflingen wurde gefeiert. Auf dem Schulgelände entstand ein zweigeschossiger Neubau mit etwa 630 qm Grundfläche. Im Erdgeschoss ist alles auf die Betreuung ausgerichtet. Dort gibt es unter anderem zwei Betreuungsräume, ein Büro, Speiseraum und Küche mit den erforderlichen Nebenräumen. Im Obergeschoss findet künftig auch Unterricht statt. Die Investition für die Baumaßnahme beliefen sich auf rund 1,98 Millionen Euro. 890.000 Euro davon entfallen auf den schulischen Teil. paw / Foto: Hampel

Mainhausener Notizen

■ Die **Tennisabteilung der TG Zellhausen** trifft sich am Samstag, den 9. April ab 9.30 Uhr auf der Tennisanlage zum Frühjahrsputz, Garten- und Platzarbeiten. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen und können ihren Arbeitsdienst ableisten. Für einen Mittagsimbiss sorgt der Vorstand. Am Sonntag, 17. April, ab 13.30 Uhr findet das Eröffnungsturnier statt. Die weiteren Jahrestermine stehen auf www.tgz-tennis.de. ■ Am Dienstag, 12. April, 15.15 Uhr, gibt der St. Daniel's-Chor aus Moskau ein Gastkonzert im **Aureliushof** in Mainflingen (Seniorenstift). Der St. Daniel's Chor ist seit Jahren in Mainhausen eine

festen Größe in unseren Gottesdiensten. Vladislav Belikov, Chorleiter und Dirigent, hat eine große Gruppe aus Mainhausen vor zwei Jahren in Moskau geführt und freut sich viele Freunde im Aureliushof wiederzusehen. Der Eintritt ist frei. ■ Die Hauptversammlung des **Gesangvereins Harmonie Zellhausen** findet am Freitag, 15. April 2011, um 20 Uhr im Bürgerhaus Zellhausen statt. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen, ihr Interesse am Vereinsgeschehen durch die Teilnahme an der Jahresversammlung zu bekunden. ■ Zu einem kurzweiligen und spannenden Vortrag zum Thema „Das Lernen lernen“ für alle interes-

sierten Eltern lädt der **Schulleiterbeirat der Käthe-Paulus-Schule in Zellhausen** ein. In kleinen Übungen erfahren die Gäste Neues und Überraschendes zu den Themen Gedächtnis, Lerntechniken, Konzentration und Motivation. Dazu gibt es praktische Tipps und Tricks z.B. für die Rechtschreibung, das Rechnen und die Hausaufgaben. Referent ist ein Lerntrainer der MIND UNLIMITED Feriencamps aus Marburg. Der Vortrag findet statt am Dienstag, 12. April, 20 Uhr, in der Aula der Käthe-Paulus-Schule. ■ Am Sonntag, 17. April, 17 Uhr, lädt der **katholische Musikverein** alle Freunde, Gönner und Musikbegeisterte ein zu

seinem traditionellen Frühlingskonzert. Die Musiker und ihr Dirigent Georg Braun haben ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet, die Spanne reicht von der Klassik bis zu Filmmelodien und Soul. ■ Seit Dienstag beginnt die **Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Zellhausen** wieder um 18 Uhr. ■ Seine Jahresversammlung veranstaltet der **Kraftsportverein Mainhausen** am 30. April, 14 Uhr, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen sind. ■ Die „Alt“-Metaller von manroland Werk Mainhausen treffen sich am Mittwoch, den 13. April 2011 um 15 Uhr FC Germania in Großwelzheim.

GESCHÄFTLICHES

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum** Komplett-Dichtsystem

Cadek bringt Fliesen an Boden und Wand

PCI Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/92171-0
E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Hotel-Restaurant Sonnenhof

...von der Pizza bis zum Hummer bieten wir Ihnen:

täglich Mittagstisch & Abendservice
Sonntagsbrunch & Mittwochsbuffet (wöchentlich)

Unser Biergarten ist wieder geöffnet

Hier läuft das Essen nicht vom Band wir kochen noch mit

... Besichtigen Sie unsere einzigartige Küche und unser Hummerbecken ...

Reservierungen zu OSTERN und SONNTAGEN erforderlich

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Braun, Familie Mainardy & Team
Hotel-Restaurant Sonnenhof
Otto Hahn Strasse 7 * 63128 Dietzenbach * Tel. 06074 - 48 90
www.sonnenhof-dtz.de * info@sonnenhof-dtz.de

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

● komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
● Tür- + Toranlagen
● freitragende Schiebetore
● Ranksysteme
● fertige Hundezwinger
● Mobil-Bauzäune
● sämtliche Zaunpfosten
● sämtliche Drahtgeflechte

V.S.-Stahlmattenzaun
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch + 19% MwSt.
€ 14,80
Knotengeflecht 50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt
€ 57,90

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61

● Alu-Zäune
● Alu-Tore u. -Türen
● Alu-Balkongeländer
● Schranken
● Drehkreuze
● Torantriebe
● Montagen

ALU

ICAP Deutschland GmbH spendet an Förderverein:

22 000 Euro für pro interplast

Seligenstadt /Mainhausen – Die Firma ICAP-Deutschland GmbH, ein am Finanzzentrum Frankfurt ansässiges international tätiges Devisen- Geld- und Wertpapierhandels-Brokerhaus, die jedes Jahr einen sogenannten „Charity-Day“ veranstalten, an dem die gesamte Courtage dieses Tages an gemeinnützige und mildtätige Vereine / Organisationen verteilt wird, ist nach wie vor von der Arbeit des Seligenstädter Fördervereins pro interplast beeindruckt.

ICAP-Director Gerhard Hoffmann kam deshalb mit seiner Mitarbeiterin Michaela May und seinem Kollegen Dirk Ludewig nach Seligenstadt, um der pro interplast Vorsitzenden Waltraud Huck und ihrer Stellvertreterin Hilde Stadtmüller im Landgasthof Neubauer persönlich einen Scheck in Höhe von 22 000 Euro zu überreichen. Mit von der Partie war Heinz-Joachim Kunz aus Klein-Welzheim, der selbst im Frankfurter Banken-Metier tätig ist und vor Jahren die Firma ICAP auf die segens-

sehr genau und pro interplast habe sich durch seine effektive Arbeit direkt vor Ort und die geringen Verwaltungskosten von 2,48 Prozent hervorgehoben.

Seit 2006 wird pro interplast jedes Jahr von der Fa. ICAP mit einer Spende bedacht. Wie Herr Hoffmann mitteilte, habe man die Verteilung der Spenden etwas modifiziert, und zwar habe man mehr kleinere Spenden deutschlandweit an gemeinnützige Organisationen vergeben. pro interplast stehe aber wegen seiner beeindruckenden und unmittelbaren Hilfe an vorderer Stelle und habe deshalb auch in diesem Jahr wieder eine der größten Spenden erhalten.

Die ICAP-Führungsscrew informiert sich fortlaufend über die Aktivitäten von pro interplast und ist sehr beeindruckt, was der Seligenstädter Förderverein schon zu Beginn des Jahres alleine in der Millionenmetropole Kalkutta finanziell bewirkt hat. So konnten 300 Kinder aus Slumgebieten in Kalkutta und der Schwesterstadt

Howrah zu Beginn des Jahres eingeschult werden. Eine Chance für ihr Leben, die sie sonst nie gehabt hätten, denn in Indien kostet die Schule Geld, was sich aber die Eltern nie hätten leisten können. Weiterhin wurde das Programm für 450 Slumkinder „einmal am Tag eine warme Mahlzeit“ für ein Jahr fortgesetzt. Für 18 schwerstkranke Patienten (fast ausschließlich Kinder) konnten lebensrettende Operationen finanziert werden, wobei ein zweijähriges Kind nach der zweiten Herzoperation leider verstorben ist.

Daneben finanzierte pro interplast in diesem Jahr schon Jahr 8 Ärzteinsätze in Indien, Kambodscha, Kathmandu, Madagaskar und Myanmar bei denen ca. 600 Patienten operiert und medizinisch versorgt werden konnten.

All diese Maßnahmen, so Gerhard Hoffmann, seien so beeindruckend, dass man auch weiterhin die Arbeit von pro interplast unterstützen wolle. Die Spende sei vorwiegend für die segens-

reiche Arbeit in Kalkutta, gedacht, womit Herr Hoffmann schon einen Verwendungszweck für das Geld vorgegeben hat, dem pro interplast nachkommt.



Bei der Scheckübergabe v. l. n. r.: Michaela May, Dirk Ludewig, Waltraud Huck, Heinz-Joachim Kunz, Director Gerhard Hoffmann und Hilde Stadtmüller.

Bilanz bei der Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Mainflingen:

Verlust von mehreren Tausend Euro

Mainflingen – Am 1. April 2011 fand im Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr Mainflingen die jährliche Jahreshauptversammlung des Vereins der Feuerwehr Mainflingen statt.

Zu Beginn führte der Vorsitzende Armin Schmidt den Jahresbericht aus. Unter anderem wurde die Arbeit der im letzten Jahr gegründeten Unterabteilungen vorgestellt.

Die Arbeit Einsatzabteilung wurde durch einen kurzen Jahresbericht der abgearbeiteten Einsätze vorgestellt. Die Abteilung für Veranstaltungen hatte letztes Jahr diverse Feste erfolgreich organisiert, die Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit hat im letzten Jahr eine neue Homepage für die Feuerwehr Mainflingen entworfen und veröffentlicht, die Abteilung für Mitgliedsförderung und Soziales plant Ausflüge des Vereins und pflegte im Hintergrund die Mitgliedsverwaltung und die Alters und Ehrenabteilung besuchte diverse Jubilare und auch zehn Beerdigungen von Vereinsmitgliedern.

Der Verein konnte im letzten Jahr vier Feste ver-

anstalten, welche wieder gerne von Mainhäusern und auch Gästen aus dem Umland besucht wurden. Durch das Entfallen des Zuschusses für die Kameradschaftskasse und einigen größeren Anschaffungen für die Feuerwehr wurde leider ein Verlust

von mehreren Tausend Euro in der Vereinskasse gemeldet. Ein Positiver Aspekt der Jahreshauptversammlung waren diverse Ehrungen von Vereinsmitgliedern.

Es standen insgesamt 24 Ehrungen aus, wovon sieben wegen Abwesenheit

nicht durchgeführt werden konnten, aber nachgeholt werden. Es wurden 11 Mitglieder zu 25 Jahren Vereinszugehörigkeit, 5 Mitglieder zu 40 Jahren Vereinszugehörigkeit und ein Mitglied zu stolzen 60 Jahren Vereinszugehörigkeit geehrt.



Unser Bild zeigt die geehrten Mitglieder mit Bürgermeisterin und dem Gemeinde Brandinspektor. In Klammern jeweils die geehrte Vereinszugehörigkeit in Jahren. Von links nach rechts, vordere Reihe: Friedolin Stegmann (40), Tanja Wollny (25), Ingrid Dehler (25), Mathias Schwarze (25), Ralf Korger (25), Gerhard Dirla (25), Oliver Zwick (25), Armin Schmidt (40). Von links nach rechts, hintere Reihe: Joachim Unkelbach (Gemeinde Brandinspektor), Ruth Disser (Bürgermeisterin), Harald Neumann (40), Roland Seibert (25), Willi Skypzak (60), Hans Racher (40), Armin Feldner (25), Christoph Mahlinger (25), Günter Knecht (40), Timo Birmelin (25).

Foto:Hampe

Frühjahrskonzert der Feuerwehr-Kapelle:

„Mainflingen goes Hollywood“

Mainflingen – Am kommenden Sonntag, 10. April, veranstaltet die Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr um 16.30 Uhr ihr traditionelles „Frühjahrskonzert“ im Bürgerhaus.

In diesem Jahr steht das Konzert unter dem Motto „Mainflingen goes Hollywood“. Es wird ein Querschnitt durch die Filmmusik der letzten Jahrzehnte präsentiert. Von „Dr.

Schiwago über die „Rocky Horror Picture Show“ bis „Dirty Dancing“ ist garantiert für jeden etwas dabei. Der Vorstand: „Freuen Sie sich mit uns auf ein tolles Konzert mit unserem Ju-

gend- und Großen Orchester, beide unter der bewährten Leitung von Uli Lindenfeld.“ Karten gibt es wie immer im Vorverkauf bei allen Musikern und Musikern.

GESCHÄFTLICHES

Eder's

BRAUEREIHOFFEST

08.-10. April 2011

GROSSOSTHEIM

FREITAG:
Einlass: 19.00 Uhr
Mr. Sumo / Friends live

SAMSTAG:
Einlass: 15.00 Uhr
Kirchdorfer Musi

SONNTAG:
Einlass: 10.30 Uhr
Bachgau Musikanten
ab 16.00 Uhr Melomania Obernau

Marktplatzlauf des TV Grossostheim
Samstag ab 15.00 Uhr

Freitag: Jugendlichen unter 16 Jahren ist der Zutritt nicht gestattet.
Samstag: Der Zutritt ist Jugendlichen unter 16 Jahren nur in Begleitung der Eltern gestattet.
Ab 20 Uhr haben Jugendliche unter 18 Jahren nur in Begleitung der Eltern Zutritt.

Zahnersatz muss bezahlbar bleiben!

Wir bieten Qualitätszahnersatz zu bezahlbaren Preisen und von deutschem Labor mit gesetzlicher Garantie an.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

Telefon 06104 / 8 00 98 11

Montag und Donnerstag 14.00 - 19.00 Uhr,
Dienstag und Mittwoch 9.00 - 13.00 Uhr

Zahnarztpraxis Dent.Scan Partner
Bertha-von-Suttner-Str. 42, 63179 Obertshausen-Hausen
Patientenhomepage: www.mimi-info.de

Markisen

aller Art
Neubespannungen
Rolläden für Dachfenster

0 6104 / 6 16 13

Lieferbar in 10 Arbeitstagen
5 Jahre Garantie!

Krusch, Heusenstamm
Frankfurter Straße 25

Endlich wieder Spargelzeit

Bis zum 24. Juni – traditionell das Ende der Spargelzeit – können Liebhaber das königliche Gemüse nach Herzenslust genießen. Knorr sorgt mit leckeren Saucen, Suppen und Fix-Produkten dafür, dass die Spargelgerichte gelingen. Neue Rezeptideen machen zusätzlich Appetit auf das feine Gemüse – zum Beispiel **Lachsfilet auf Spargel-Julienne**.

Zutaten für 3 Portionen: 350 g weißer Spargel, 1 Möhre (150 g), 1 Stück Lauch (100 g), 150 g Butter, Salz, weißer Pfeffer, 1 Prise Zucker, 3 Lachsfilets (à 125 g), 1 El Zitronensaft, 1 Beutel KNORR Feinschmecker Sauce Hollandaise „klassisch“, 2 El Weißwein, 3 Stiele Dill.

1. Spargel schälen, Enden abschneiden. Möhre schälen. Spargel und Möhre quer halbieren und Stücke erst in Scheiben, dann in dünne Streifen (Julienne) schneiden. Lauch putzen, waschen und in dünne Streifen schneiden.

2. 25 g Butter in einem weiten Topf zerlassen. Spargel- und Möhrenstreifen mit 100 ml Wasser dazugeben und unter Rühren ca. 3 Minuten dünsten. Lauchstreifen zufügen und bei schwacher Hitze 2 Minuten garen. Mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken. Lachsfilets mit Zitronensaft beträufeln, salzen, pfeffern und auf das Gemüse legen. Zugedeckt

bei mittlerer Hitze ca. 8 Minuten garen.

3. Beutelinhalt in 1/8 l (125 ml) kaltes Wasser einrühren. Unter Rühren aufkochen. Bei schwacher Hitze 125 g Butter unterrühren bis sie geschmolzen ist. Sauce mit Weißwein und geschnittenem Dill verfeinern.

Lachsfilets auf Spargel-Julienne anrichten. Dill-Weißwein-Hollandaise dazu servieren.

Dazu passen in Safrantöpfchen gebratene Pellkartoffel-Scheiben.

Zubereitungszeit: ca. 35 Min. Weitere Informationen unter www.knorr.de

Markisenbau Euler
Inh. S. Stichel
Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen
Neu-Bespannungen · Insektenschutz
ROLLADEN-REPARATUREN
somfy - Antriebe
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung
63322 Rödermark
Urbracher Straße 9
06074 / 6 93 56 14

Nur am 10.04. bei **Spilger** in Obernburg:

Spilger
Alles was ich will



Sonntag

10.

April

12-18 Uhr
Verkauf ab 13 Uhr

SONNTAGS-VERKAUF!

Exklusiv in der Region:



Musterring
SUNSHINE
LOUNGE

Musterring
FUN&FAMILY
ARENA

Kommen Sie zu Spilger's Musterring Events!

In der **SUNSHINE-LOUNGE** erwarten Sie Cocktails und Snacks, die Sie in gemütlichen Musterring Polstermöbeln vor karibischer Kulisse genießen – Erinnerungsfoto inklusive! In der **FUN&FAMILY-ARENA** können Sie an der interaktiven Spielestation Ihre Geschicklichkeit beweisen, während Ihre Kinder Wissenswertes rund ums Thema Holz erfahren.

Nur am Sonntag die Geschenkidee: Frühstücks-Sets!

FRÜHSTÜCKS-SET 3-TEILIG
Best. aus: Quarzwecker und 2x Kaffee / Tee-Becher, im Geschenkkarton.
REGULÄRER PREIS: ~~14.95~~
3-tlg. NUR SONNTAG: 5.-
SIE SPAREN 9.95 €

FRÜHSTÜCKS-SET 5-TEILIG, Best. aus: 4 Eierbecher und eine Kurzzeit-Eieruhr im Geschenkkarton.
REGULÄRER PREIS: ~~7.95~~
5-tlg. NUR SONNTAG: 2.-
SIE SPAREN 5.95 €

ALLES ABHOLPREISE!

WOHLNLANDSCHAFT
in weißem Bezugsstoff und grauen Kissen, Eckkombination mit 2er Bett, inkl. 3 gr. Rückenissen und 1 Fluppykissen. LF. 136x249 cm, Stellmaß. ca. 300x89x211 cm.

Beidseitig montierbar!

Inklusive Liegefunktion!

REGULÄRER PREIS: 999.-
599.-
SIE SPAREN 400.- €

Samstag 09.04.

BERATUNG & INFO:

RÖWA
FASZINATION BETT

Sonntag 10.04.

Folgen Sie Ihrer Fantasie.
Setzen Sie Akzente, wo immer Sie wollen – mit einem Bett, das anders ist. Mit **Someo**. Einzigartiges Design, veränderbar durch seine abnehmbaren Stoffe. Überzeugende Funktionalität, optimal abgestimmt auf **Röwa** Bettssysteme. Folgen Sie Ihrer Fantasie, entdecken Sie **Someo**.

Beim Kauf eines **Röwa-Schlafsystems** erhalten Sie ein **Röwa-Nackenkissen** im Wert von 139.- **gratis!**

Sonntag 10.04.

PEDELEC & QUAD-AUSSTELLUNG:



Starten Sie durch in den Frühling! Mit **Pedelec oder Quad** – live testen bei **Spilger!**



Sonntag 10.04. 14-17 Uhr

SPILGER-MUSIKEVENT:



Romantikpianist **Rainer Diekmann** verzaubert Sie in der Design-Abteilung mit seinen Stücken.



... genießen Sie dazu Kaffee der Extraklasse!

Sonntag 10.04.

SCHLEMMER-ANGEBOT



Putencurry mit Früchten und Butterreis **Café Canapé Restaurant**

~~5.79~~ **4.50**
für nur

Gültig für 1 Person am 10.04.11 ab 12 Uhr. Verzehr vor Ort

Unser TOP-Angebot nur am Sonntag:

MEGA KISSEN
Bezug: 100% Polyester, PVC-Beschichtung, wasserabweisend, Knäuf Markenfüllung, Füllung: 100% Polystyrol, 140x180 cm.

Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht!

REGULÄRER PREIS: ~~99.95~~
NUR SONNTAG: 69.95 je
SIE SPAREN 30.- €

GERÄTE-INFO-TAG

BOSCH
Technik fürs Leben

Effizienzklasse A
Backauszug mit 3-fach Teleskopschienen

SONNTAG 10.04.2011
mit Profi-Beratung 13 bis 18 Uhr

Einbaubackofen + Induktionskochfeld
3-fach Auszug Glasbräter

799.-
INKL. Lieferung und Montage!

gratis! **gratis!**

GRATIS Weinprobe mit dem Weingut **SIEBENLIST**

Spilger
Alles was ich will

Direkt an der **B 469, Abfahrt Obernburg Nord**
Wohn-Center Spilger Einrichtungshaus
63785 Obernburg • Römerstraße 115
Tel.: 0 60 22/50 40 • Fax: 0 60 22/50 41 33

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 18.00 Uhr
Sonderöffnung: 10.04.11 von 12.00-18.00 Uhr

www.spilger.de

Bitte ausschneiden und mitbringen!

Wenn die Kraft und der Geist schwindet, kann der Tod eine Erlösung sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma und Tante

Maria Seipel

geb. Kuhn
* 24. 07. 1911 † 02. 04. 2011



In stiller Trauer:
Magda und Heinz Kuhn
Melitta Seipel
Enkel: **Heinz, Michael, Petra, Steffi**
und **Thorsten mit Familien**
sowie alle Angehörigen

63500 Seligenstadt - Klein-Welzheim, Kettelerstraße 56

Die Beerdigung ist am Mittwoch, dem 6. April 2011, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim. Das Requiem findet am Montag, dem 11. April 2011, um 18.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Cyriakus statt.

Privatärztliche Sprechstunde

Operative Gynäkologie

in der Emma Klinik

Dr. med. Rodolfo Bogesits
Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe mit Schwerpunkt spezielle operative Gynäkologie, zertifizierter Brustchirurg, zertifizierter Berater der Deutschen Kontinenzgesellschaft e.V., anerkannter gynäkologischer Onkologe

Ab 14. April 2011, donnerstags ab 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Alle Bereiche der allgemeinen und speziellen operativen Gynäkologie
Beratung | Diagnose | Therapie

- » Brustchirurgie
- » Gynäkologische Onkologie
- » Blutungsstörungen & chronische Schmerzen
- » Gebärmutter- und Bauchspiegelungen
- » Gebärmutteroperationen
- » Blasenschwäche

Anmeldung und weitere Informationen unter:
Telefon: 06021 / 31320 | www.emma-klinik.de
Emma Klinik | Frankfurter Straße 51 | 63500 Seligenstadt



„Das ist mein Gebot, liebt einander, wie ich euch geliebt habe.“ Joh 15,15
Wir heiraten am 9. April 2011

Damaris Lori
Rosalez



Gerhard
Kimmel

Froschhausen, Freiherr-von-Stein-Ring 22

Wir heiraten am 16. April 2011
in der St. Nikolaus Kirche in Klein- Krotzenburg.



Andreas Werner
Alexandra Pilz

Klein- Krotzenburg / Gensingen

Marken-Markisen

Alu-Gelenkarm-Markisen z. B. Marke Delta Preisbeispiele: auch in anderen Größen entspr. billiger

Breite/Ausf.	UVP*	SAGA-Preis
300 x 200	945,00	499,00
400 x 200	1092,00	599,00
500 x 200	1177,50	699,00
500 x 250	1240,50	699,00
550 x 200	1336,50	749,00
550 x 300	1311,00	748,00
550 x 300	1488,00	826,00
600 x 250	1537,50	868,00
600 x 300	1581,00	899,00

MEHRWERT: Preise dauerhaft weit unter UVP der renommiertesten Marken-Hersteller
Warum also mehr bezahlen?
Beratung auch zu Hause kein Problem - Anruf genügt!

40%
30%
20%

SAGA SAGA
Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz

Mainaschaff · Hauptstraße 204
(B 8 Abf. -Strietwald) · Tel. 06021 / 41600
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Do. -19 Uhr · Sa. 10-14 Uhr
www.saga-raumaussstattung.de

Amtl. Bekanntmachungen Hainburg

Bekanntmachung des Ergebnisses der Gemeindevahl Hainburg

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 05.04.2011 das Ergebnis der Gemeindevahl wie folgt festgestellt: Zur Gemeindevahl waren 11.219 Personen wahlberechtigt, davon haben 5.271 Personen gewählt. Die Wahlbeteiligung betrug 46,98 %.

Von den insgesamt abgegebenen Stimmzetteln waren 5.093 Stimmzettel gültig und 178 Stimmzettel ungültig. Hierbei entfielen auf

Auf die Bewerber/innen der Wahlvorschläge der nachstehend aufgeführten Parteien und Wählergruppen entfielen folgende Stimmzahlen:

Wahlvorschlag	Stimmen	Stimmenanteil	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	92.022	51,15 %	19
2. Sozialdemokratische Partei Deutschlands, SPD	41.174	22,89 %	8
3. Freie Demokratische Partei, FDP	3.536	1,97 %	1
4. GRÜNE, Bündnis90/Die Grünen	29.094	16,17 %	6
6. BFH, Bürger für Hainburg	14.075	7,82 %	3
Wahlgebiet insgesamt	179.901		37

Auf die Bewerber/innen der Wahlvorschläge der nachstehend aufgeführten Parteien und Wählergruppen entfielen folgende Stimmzahlen:

1. CDU			2. SPD		
Nr.	Bewerber/in	Stimmen	Nr.	Bewerber/in	Stimmen
101.	Harrer, Jürgen	3.951	201.	Seipel, Heinz	2.195
102.	Kemmerer, Franz	3.307	202.	Zimmer, Julia	1.455
103.	Habermann, Karlheinz	3.671	203.	Heine, Uwe	1.279
104.	Böhn, Alexander	3.394	204.	Barth, Wolfgang	1.993
105.	Spahn, Christian	2.986	205.	Kaller, Rudolf	1.399
106.	Schmidt, Helga	2.663	206.	Karkoska, Angelika	1.487
107.	Wejwoda, Erich	2.717	207.	Pleier, Hellmuth	1.429
108.	Göhler, Arne	3.071	208.	Stahl, Rudolf	1.134
109.	Jäkel, Volker	2.875	209.	Eberle, Helmut	1.343
110.	Burow, Klaus	2.557	210.	Böhm, Walter	1.173
111.	Winter, Otmär	2.526	211.	Gilbert, Ingrid	1.080
112.	Emmert, Oliver	2.602	212.	Tragesser, Ralf	1.247
113.	Harrer, Walter	2.689	213.	Ackermann, Marcel	1.073
114.	Bialleck, Anna	2.329	214.	Jung, Eric	984
115.	Möser, Oliver	2.728	215.	Tilsner, Manfred	1.003
116.	Schnabel, Roland	2.441	216.	Heilmann, Felicitas	1.167
117.	Böhn, Dirk	2.702	217.	Bruno, Raffaele	945
118.	Herd, Markus	2.519	218.	Flohr, Johann	1.002
119.	Staab, Gabriele	2.367	219.	Levin, Günther	1.015
120.	Redanz, Marcus	2.448	220.	Och, Michael	1.008
121.	Flohr, Georg	2.374	221.	Schiffmacher, Angelika	937
122.	Werb, Joachim	2.510	222.	Porsch, Karl-Heinz	1.036
123.	Ritter, Holger	2.314	223.	Klein, Dieter	954
124.	Merget, Petra	2.325	224.	Jörges, Bodo	999
125.	Lukas, Jan	2.389	225.	Cocok, Wolfgang	911
126.	Krammig, Adeline	2.279	226.	Och, Brigitte	929
127.	Euler, Frank	2.645	227.	Böhn, Peter	1.039
128.	Fischer, Kurt	1.997	228.	Albert, Hans	899
129.	Andres, Daniel	2.010	229.	Langenwalter, Irene	837
130.	Kreiner, Stefan	1.918	230.	Jörges, Adam	986
131.	Bucur, Viorel	1.927	231.	Reining, Holger	937
132.	Junker, Knud	1.972	232.	Lubig, Peter	849
133.	Rauscher, Johann	1.903	233.	Zänsch, Klaus	784
134.	Troha, Claudia	1.846	234.	Wich, Heinz	937
135.	Zimmermann, Florian	1.851	235.	Reng, Gerhard	785
136.	Keßler, Christian	1.619	236.	Merget, Albert	1.093
137.	Zeiser, Helmut	1.600	237.	Reining, Dieter	851

3. FDP			4. GRÜNE		
Nr.	Bewerber/in	Stimmen	Nr.	Bewerber/in	Stimmen
301.	Berger-Weizbach, Ingrid	378	401.	Ritter, Thorwald	2.958
302.	Schreiber, Jörg	321	402.	Hollmann, Cliff	2.373
303.	Steiner, Klaus	334	403.	Ritter, Susan	2.660
304.	Roet, Bastian	312	404.	Borchert, Steffen	2.218
305.	Rümenapp, Mark	290	405.	Winter, Christina	2.277
306.	Nordquist, Thomas	266	406.	Winter, Horst	2.231
307.	Schreiber, Gerald	246	407.	Wiesenbach, Marianne	2.110
308.	Schreiber, Melanie	292	408.	Simon, Ilka	1.643
309.	Behm, Alexander	295	409.	Müller, Jörg	1.521
310.	Duran, Mustafa	272	410.	Bicherl, Hans-Peter	1.635
311.	Steiner, Petra	255	411.	Celebi, Hülya	1.538
312.	Hieke, Gabriele	275	412.	Schäfer, Dieter	1.417
			413.	Hollmann, Manuela	1.489

6. BFH		
Nr.	Bewerber/in	Stimmen
601.	Giese, Volker	1.516
602.	Appel, Wigbert	1.272
603.	Woffertz, Hermann	1.158
604.	Brücher, Claudia	1.076
605.	Zilg, Brigitte	1.098
606.	Bodensohn, Stephan	1.063
607.	Dey, Dr., Steffen	1.168
608.	Merget, Arno	1.094
609.	Hofmann, Veronika	1.008
610.	Größer, Christa	721
611.	Größer, Wilhelm	700
612.	Hofmann, Johannes	708
613.	Appel, Karin	751
614.	Krauß, Richard	742

In den Gemeinderat sind gewählt:

Nr.	Bewerber/in	Partei	Wählergruppe
101	Harrer, Jürgen	CDU	
103	Habermann, Karlheinz	CDU	
104	Böhn, Alexander	CDU	
102	Kemmerer, Franz	CDU	
108	Göhler, Arne	CDU	
105	Spahn, Christian	CDU	
109	Jäkel, Volker	CDU	
115	Möser, Oliver	CDU	
107	Wejwoda, Erich	CDU	
117	Böhn, Dirk	CDU	
113	Harrer, Walter	CDU	
106	Schmidt, Helga	CDU	
127	Euler, Frank	CDU	
112	Emmert, Oliver	CDU	
110	Burow, Klaus	CDU	
111	Winter, Otmär	CDU	
118	Herd, Markus	CDU	
122	Werb, Joachim	CDU	
120	Redanz, Marcus	CDU	
201	Seipel, Heinz	SPD	
204	Barth, Wolfgang	SPD	
206	Karkoska, Angelika	SPD	
202	Zimmer, Julia	SPD	
207	Pleier, Hellmuth	SPD	
205	Kaller, Rudolf	SPD	
209	Eberle, Helmut	SPD	
203	Heine, Uwe	SPD	
301	Berger-Weizbach, Ingrid	FDP	
401	Ritter, Thorwald	GRÜNE	
403	Ritter, Susan	GRÜNE	
402	Hollmann, Cliff	GRÜNE	
405	Winter, Christina	GRÜNE	
406	Winter, Horst	GRÜNE	
404	Borchert, Steffen	GRÜNE	
601	Giese, Volker	BFH	
602	Appel, Wigbert	BFH	
607	Dey, Dr., Steffen	BFH	

Hinweis: Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses Einspruch erheben. Der Einspruch eines Wahlberechtigten, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn mindestens 100 Wahlberechtigte unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Hainburg, den 06.04.2011
Reinhard Kopp als Gemeindevahlleiter

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Dieter Ludwig, der Sängervereinigung Germania 1895, der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Welzheim, der Turn- und Sportgemeinde 08, dem Musikverein und dem Jahrgang 1929/30.

Im Namen aller Angehörigen:
Christina Kuhn

Clemens Kuhn

* 23. 4. 1930 † 20. 3. 2011
Klein-Welzheim, im April 2011

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von

Oswald Merget

In stiller Trauer:
Maria Merget und Familie

Hainburg, im April 2011

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit unserer lieben Verstorbenen

Margarete Klein

geb. Metz

verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an Dr. Müller und sein Team und Pfarrerin Frauke Wagner für die tröstenden Worte.

Georg Klein und Familie

Hainstadt, im April 2011

leser.shop

LED-Grablicht weiß

Elektronisches Grablicht mit realistisch flackerndem Kerzenschein. Leuchtet fast das ganze Jahr bei nur einem Batteriewechsel!

- Kerzenschein bei jedem Wind und Wetter
- einfach und völlig gefahrlos zu verwenden
- keine Brandgefahr, kein Ruß in Grablaternen
- Typisches Äußeres und lange Lebensdauer
- Elektronisch gesteuert, Batteriebetrieben, inklusive 2 Batterien (Baby/C)

Technische Daten
(die Lieferung erfolgt inklusive 2 Batterien)

Leuchtmittel: LED,
Batterien: 2 x C/LR14/Baby
Maße (L x D): 125 x 70 mm
Gewicht: 230 g
Farbe: weiß

nur € 7,95



OFFENBACH	SELIGENSTADT	MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
Waldstraße 226 Telefon 069.85.0080 Mo.-Do. 7-17.30 Uhr Fr. 7-17 Uhr	Aschaffenburger Straße 8 Telefon 06182.929831 Mo.-Fr. 9-12.30 und 13.30-17 Uhr	HANAU & POST www.op-online.de
LANGEN	HANAU	DIEBURG
Lutherplatz 1-3 Telefon 06103.21011 Mo.-Fr. 9-14 Uhr	Steinheimer Vorstadt 25 Telefon 06181.96410-0 Mo.-Fr. 10-18 Uhr	Schlossergasse 4 Telefon 06071.827940 Mo.-Do. 8-17 Uhr Fr. 8-13 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Neben der Geburt ist der Tod das einzige Erlebnis, das alle Menschen miteinander teilen.

Wir übernehmen für Sie fachgerecht:

- Erledigung aller Formalitäten
- Besorgung der Sterbepapiere
- Friedhofsamt, Rentenanträge
- Gesamte Organisation der Bestattung
- individuelle Beratung und Betreuung

Wir informieren Sie unverbindlich über die Bestattungs-Vorsorge. Denn.....besser vorsorgen als sich sorgen.

Wer heute schon am morgen denkt, schließt eigenverantwortlich einen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen.

Ihr Bestatter **Herbert Köhler**, Mitglied der Innung
Familienbetrieb seit über 60 Jahren

Bestattungen Köhler · Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg · Tel.: (0 61 82) 45 77
www.bestattungen-koehler.de



Köhler

Seit über 60 Jahren Bestattungsunternehmen

BIS WÜRDEVOLLES STERBEN ZUM TOD

Helpen Sie Sinn stiften!
www.sinn-stiften.de oder
Tel. 0 69 . 7 94 71 11



Blickpunkt Hainburg



Gewerbeverein
Hainburg e. V.
www.gewerbe-hainburg.com
HAINBURG

meine Welt am Main



Im Feuerwehrhaus an der Kirchstraße der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Krotzenburg gab es während der Dienstversammlung auch zahlreiche Ehrungen, zu denen der Erste Bürger Hainburgs, Franz Kemmerer und Bürgermeister Bernhard Bessel herzlich gratulierten.

Foto: Hampe

Offene Türen im Simeonstift

Hainburg – Einen „Tag der offenen Tür“ im Agaplesion Simeonstift gibt es am kommenden Sonntag, 10. April, von 11 bis 16.30 Uhr.

Auf dem Programm steht unter anderem geführte Hausbegehungen (Präsentation eines Musterzimmers im Neubau); Stille und Besinnlichkeit am mobilen Altar mit Hauspastor Andreas Enkelmann. Die Interessengemeinschaft Hund und Mensch präsentiert ihre Hundeshow.

Der Bewohnerchor tritt auf und der mobile Sinneswagen wird vorgestellt. Ostermarkt-Stände mit handgefertigten Gegenständen gibt es im Kulturraum und dazu „Ostern der Generationen“ ab 14 Uhr Ostereier färben in der Cafeteria.

Meldungen ...

E-Mail:

rudi.rack@stadtpost.de

Fax: 0 61 82 / 92 98 39

Hainburger Notizen

Der RFC Mövia bietet am Sonntag, 10. April, eine geführte Radtour über etwa 60 Kilometer zum Ruderdorf nach Frankfurt an. Die Tour führt über Heusenstamm und Oberrod an den Main. Bei gutem Wetter ist eine Einkehr am Main vorgesehen, eine Rucksackverpflegung sollte jedoch mitgeführt werden. Gefahren wird auf Rad- und Feldwegen durch flaches Gelände. Erforderlich sind ein Mountainbike oder ein Trekkingrad und möglichst auch ein Sturzhelm zur eigenen Sicherheit. Abfahrt ist um 10 Uhr am Vereinsheim am Bahnhof in Hainstadt. Die nächsten Termine sind auf unserer Internetseite unter www.moevia.de aufgeführt. Informationen erteilt auch Hans-Peter Halbritter unter ☎ 06182 5797.

Die Seniorenberatung durch Frank Kollmus findet in Hainstadt am Montag, 11. April, sowie in Klein-Krotzenburg am Dienstag, 26. April, in den jeweiligen Rathäusern von 9.30 bis 11 Uhr, statt. Herr Kollmus berät Senioren sowie deren Angehörige über ambulante Hilfen, die Finanzierung nach dem Sozialgesetzbuch und Leistungen nach dem Bundessozial-

hilfegesetz. Weiterhin ist Herr Kollmus bei der Vermittlung von Hilfeleistungen und Fragen zu Heimatplatzangeboten und deren Finanzierung behilflich.

Der Jahrgang 1948/49 Hainstadt trifft sich am Mittwoch, 13. April, um 19.30 Uhr im Gasthaus „Zur Schmiede“ zum Bei-

sammensein.

Zum Kleinkinderwortgottesdienst mit dem Thema: „Das Kreuz - verhüllt?“ lädt die Pfarrgemeinde St. Nikolaus am Sonntag, 10. April, um 16.30 Uhr in die Kirche ein. Die Kinder mögen bitte von zu Hause ein Kreuz mitbringen.

Aktuelles Schaufenster



Im Hainburger Fachgeschäft „Seele des Weins“, Lessingstraße 5, gibt es nicht nur neue Frühjahrsangebote, sondern auch ein größeres Sortiment. Zu den französischen und deutschen Weinen erhalten Weinfreunde auch spanische Weine direkt vom Winzer. Ein breites Angebot gibt es schon ab 3,50 Euro pro Flasche. Zu kostenlosen Frühjahrs-Weinproben sind alle Weinfreunde wieder am 9. und 16. April eingeladen. Auch Sekt, Champagne und Edelbrände gibt es zu vernünftigen Preisen. Ein Besuch lohnt sich immer. Geöffnet ist jeweils dienstags bis freitags von 15 bis 19 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr, ☎ 06182 66240.

Text / Foto: Rudi Rack-PR

- Dächer
- Wärmedämmung
- Bauspenglerei
- Gerüstbau



AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHARBEITEN
Planung • Beratung • Ausführung

Kettelerstraße 32 • 63512 Hainburg
Tel. 0 61 82 - 6 74 62 • Fax 0 61 82 - 6 74 70

SCHREINEREI

Ralf Süßmann

Meisterbetrieb

Ideen aus Holz

Dieselstraße 10
63512 Hainburg
www.suessmann.com

Telefon 06182 / 99 09 09
Telefax 06182 / 99 09 10
schreinerei@suessmann.com

Aus Liebe zum Wohnen

Werner Hummel Immobilien Service
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung

Sie möchten?

- mieten
- vermieten
- kaufen
- verkaufen

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie jederzeit gerne!

Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg
werner.hummel@immorm.de

Tel.: 0 61 82.68 154
Mobil: 0173.3 166 322

www.immorm.de

Günstige Festpreise
Keine Fahrtkosten

Die faire Rohrreinigung!

- 24h Rohrreinigung
- Rohrsanierung
- Farbkamera-Check
- Rückstauklappen

24h-Hotline:
06182-787 787

RohrStar
Lizenz zum Sparen

Hainburger Reisebüro
Liebfrauenheidestraße 1
63512 Hainburg
Tel.: 06182 - 72 31
Fax: 06182 - 74 30

Neueröffnung **„Coeo“**

Deutsche | Italienische | Indische Küche

„wöchentlich wechselnder Mittagstisch“

Inh. Elke Proll • Edith-Stein-Weg 4 • 63512 Hainburg

Öffnungszeiten:
Di. - Sa. 11.00 - 14.30 Uhr + 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertage durchgehend • Montag Ruhetag
Wir freuen uns, sie begrüßen zu dürfen!
Ihr Coeo - Team

Qualität zu fairen Preisen!

Stieb Bedachungen

Mitglied der Dachdeckerinnung Offenbach

Bedachungen nach **EnEV**

- Flach- u. Steildach spezialisiert
- Reparatur - Schnellservice
- traditionelle Schieferarbeiten
- Einbau von Dachfenster ROTO, VELUX
- Photovoltaikanlagen
- Dachrinnen u. Stehfalztechniken

Edisonstraße 1
63512 Hainburg
email: k.stieb@t-online.de

Tel.: 06182 - 64 07 290
Fax: 06182 - 64 07 293

Ewige Liebe!
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterlei Behm

www.polster-behm.de

antik- und modernpolsterlei | Alexander Behm | Telefon
neubezug, reparatur, designberatung | Frd.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 06182.993617

Ihre Gesundheit ist unser Ziel!

SONNEN APOTHEKE DROGERIE

Wolfgang Ochmann • Königsberger Straße 75 • 63512 Hainburg
Telefon: 06182/5284 • Fax 65163 • www.sonnenapotheke.tv

DACHDECKERMEISTERBETRIEB
Ausführung sämtlicher Dach- und Spenglerarbeiten

Jörg Bleckmann
DACHDECKERMEISTER
Dach- Wand und Abdichtungstechnik

Tel. 0 61 82 / 64 00 62
63512 HAINBURG
www.bleckmann-bedachungen.de

Schlosserei Meisterbetrieb

Gärtner

- Tor und Toranlagen
- Innen u. Aussengeländer
- Stahlteile und Schweißarbeiten
- Renovierung im Haus
- Bau von Jagdeinrichtungen

INGO GÄRTNER • Herderstraße 7 • 63512 Hainburg
Tel., 06182 - 783555 Mobil 0160 - 96253653 • Fax 03222 - 2473535
E-Mail: schlosserei-gaertner@t-online.de

STELLENANGEBOTE

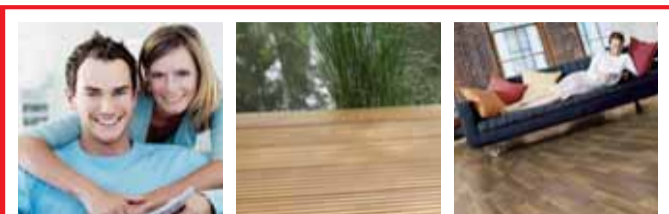
WEISS

Wir suchen für Top-Unternehmen in Offenbach und Umgebung (m/w):

**Elektroinstallateure
Mechatroniker
Industriemechaniker
Maler / Lackierer
Gas-Wasser-Installateure**

Jetzt steil gehen

Job-Telefon: (0 69) 80 07 71-0
www.weiss-personalmanagement.de



Wir wachsen weiter!

Wir sind der führende Holzfachmarkt Süddeutschlands mit über 100 motivierten Mitarbeitern.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir mehrere

- Lagerhelfer/in
- Staplerfahrer/in
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Verkaufsberater/innen Gartenmöbel
- Verkaufsberater ohne spez. Produktkenntnisse
- Call Center Agent/in
- Web Designer/in
- PHP Programmierer/in
- Navision Spezialist/in
- Online Redakteur/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

HolzLand Becker
Herr Adam Sopala
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
sopala@holzland.de

Wir sind ein modernes Fleischerfachgeschäft und suchen eine/n

Fleischereifachverkäufer/in
(auf 400 €-Basis oder halbtags/ganztags), sowie

Mittagsischverkäufer/in (Bistro) oder Kassierer/in
(ca. 10.00 – 14.00 Uhr auf 400 €-Basis)

Sie haben bereits Berufserfahrung, Freude am Verkauf, sind ebenso qualifiziert wie motiviert und suchen eine verantwortungsvolle Aufgabe, dann sind Sie der/die Richtige für uns.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an:
Metzgerei Kuhn GmbH & Co. KG | Dieselstraße 7 | 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 95 96 8-0 | www.kuhns-metzgerei.de | info@kuhns-metzgerei.de

Berlin ■ Frankfurt ■ Dreieich ■ Ludwigsburg ■ Wiesbaden

Wir sind seit 1994 ein mittelständischer Personaldienstleister mit mittlerweile 5 Standorten in Deutschland. Unsere wesentlichen Ziele sind Seriosität und eine gleichbleibende Zuverlässigkeit.

Wir suchen für den Raum Dreieich, Offenbach, Hanau und Umgebung für verschiedene renommierte Kunden Mitarbeiter/innen aus folgenden Bereichen:

Kaufmännisch:

- Sachbearbeiter/innen (Kundenbetreuung, Vertrieb, Buchhaltung, Personal)
- Sekretäre/innen und Fremdsprachensekretäre/innen
- Bürokräfte mit abgeschl. Ausbildung und/oder Berufserfahrung

Gewerblich/Technisch:

- Elektroniker
- Mechatroniker
- Industriemechaniker/Schlosser
- Lagerfachkräfte
- Sanitär- und Heizungsinstallateure

Wir bezahlen über tarifliche Stundenlöhne/Gehälter und wenden den IGZ-DGB-Tarifvertrag an. Gerne informieren wir Sie vorab telefonisch unter 06103/602300 oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an dreieich@office-events.de. Wir freuen uns auf Sie!

Office Events GmbH ■ Frankfurter Str. 39 ■ 63303 Dreieich

office-events.de

Wir sind eine Unternehmensgruppe mit ca. 100 Mitarbeitern, die als pharmazeutische Hersteller, Großhändler und Apotheken im In- und Ausland mit hochwertigen Medizinprodukten, Nahrungsergänzungsmitteln und Kosmetika versorgt.

Zur Verstärkung unseres Teams im Call-Center am Standort Rodgau-Dudenhofen suchen wir ab sofort

Mitarbeiter/innen für Telefon-Marketing
(innerhalb Deutschland)

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (400-Euro-Basis).

Ihr Profil:

- Telefonieren ist Ihre Berufung
- Die Ausübung der Tätigkeit ist sowohl für Hausfrauen, als auch für Studenten geeignet

Wir bieten Ihnen:

- eine gründliche Einarbeitung
- regelmäßige Seminarteilnahmen

Sie möchten uns kennenlernen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf unter der Telefon-Nummer 0 60 21 4 39 03-334 bzw. Ihre schriftliche Bewerbung; gerne auch per Mail (bewerbung@biomedica-pharma.de)

Biomedica Pharma-Produkte GmbH
PERSONALABTEILUNG
Magnolienweg 17 · 63741 Aschaffenburg

Ihr Stellenmarkt für unterwegs:
unsere iPhone-App
„Anzeigen“.

www.marktgruppe.de/iphone

Suche Fahrer u. Verkäufer/innen für Obst Direktvertrieb mit sehr guten Deutschkenntnissen. **Renner willkommen.**
☎ 0160 / 96468164

Speditionskauffrau/mann
Sammelgut Teilzeit/Vollzeit.
Wir sind ein mittelständiges Logistikunternehmen und suchen zur Verstärkung unseres Teams **eine/n Mitarbeiter/in**

- Abwicklung Sammelgut
- Eingang - Prüfen der Dokumente
- Datenpflege/ Korrektur
- Kundenservice

Eintritt: sofort
Speer Logistik & Distribution GmbH
Klöcknerstrasse 3
63110 Rodgau-Nieder-Roden
☎ 06106-6602-0
Achim.Schneider@speergmbh.net

Hohes garantiertes Passiv Einkommen,
Monat für Monat
Jahr für Jahr
ohne Stornohaftung

Ich suche einen Geschäftspartner der mit mir professionellen Vertrieb aufbaut

Tel. 01525 / 3 94 35 25

FRAUENPOWER WILLKOMMEN!
Zusatz Einkommen bei freier Zeiteinteilung. Darrell Consulting
Infoband: 069-86777537

DRK-Offenbach sucht Mitarbeiter für die Werbung. Jobinfo unter www.drk-personal.de oder Tel.: 069-85005-850

Seligenstadt
Landeshauptstadt Süddeutschlands

Die Stadt Seligenstadt sucht für den Eigenbetrieb **Stadtwerke Seligenstadt** zum nächstmöglichen Termin

Mitarbeiter/innen für die Mainfähre
(in Vollzeit/Teilzeit als auch zur Aushilfe)

Das Aufgabengebiet umfasst:

- das Kassieren des Fährentgeltes incl. der Abrechnung.
- die Durchführung der allgemeinen technischen Borddienste.
- die Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Der Einsatz erfolgt im Schichtdienst (auch samstags, sonntags und feiertags)

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Beruf vorzugsweise aus dem Metall- oder Elektrobereich.
- die gesundheitliche Eignung für die Ausübung der Tätigkeit auf der Fähre nach den Grundsätzen der Berufsgenossenschaft.
- ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit

Je nach Qualifikation und endgültigem Aufgabenzuschnitt erfolgt die Eingruppierung bis Entgeltgruppe 4 TVöD.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht, da sie in diesem Bereich unterrepräsentiert sind. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der geltenden Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Einer Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit in der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Seligenstadt stehen wir positiv gegenüber.

Ihre Bewerbung richten Sie schriftlich (bitte **nicht per e-mail**) mit aussagekräftigen Unterlagen, einschließlich eines aktuellen „**Erweiterten Führungszeugnisses**“ bis zum **18. April 2011** an den

Magistrat der Stadt Seligenstadt
Personalamt
Marktplatz 1 · 63500 Seligenstadt

Eine Eingangsbestätigung der Bewerbung erfolgt nicht. Bitte legen Sie keine Originale und Bewerbungsmappen vor. Wenn Sie die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend großen, frankierten und mit Ihrer Adresse versehenen Umschlag bei. Ansonsten werden die Bewerbungsunterlagen nach sechs Monaten vernichtet.

Schon 17 neue Festanstellungen 2011. Als Marketingunternehmen aus Dietzenbach mit Kunden aus den Bereichen Entertainment, Finanzdienstleistung und Verlag sind wir auf Wachstumskurs und suchen Sie als

Kundenbetreuer (m/w)
für leichte Teleföntätigkeiten in Teil- und Vollzeit.

Bewerben Sie sich bei uns unter 0800 3080810 oder www.mmm-jobs.de

CNC-Fachkräfte: Dreher/Fräser/Schleifer w/m
abgeschl. Ausbildung, Schichtbereitschaft

Industriemechaniker w/m Schlosser w/m
abgeschl. Ausbildung für Montagetätigkeiten und Schichtbereitschaft

Zerspanungsmechaniker w/m
mit Bereitschaft zur Schichtarbeit

Fachkräfte Lagerlogistik w/m
mit Staplerschein, SAP-Kenntnissen und Schichtbereitschaft

Mechatroniker w/m
mit abgeschlossener Ausbildung und Schichtbereitschaft

Metallfacharbeiter w/m
mit abgeschlossener Ausbildung für Montagetätigkeiten

Maschinenbediener w/m Maschineneinrichter w/m
Produktionsmaschinen einrichten und Bedienen, Erfahrung im Produktionsbereich, Schichtbereitschaft

Produktionsmitarbeiter w/m
mit PKW, gute Deutschkenntnisse, 3-Schichtbereitschaft, körperl. belastbar

Monteure w/m
für den Aufbau von Küchen und Möbeln

Staplerfahrer w/m
mit Berufserfahrung und guten Deutschkenntnissen

Lagermitarbeiter w/m
mit Staplerschein und Berufserfahrung SHD AS 400

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: **über tarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.**

Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Frankfurt Gr. Bockenb. Str. 41 ☎ 0 69-13 38 90 40
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 0 60 31-73 70 80
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 0 61 71-70 42 00
Offenbach Pirazistraße 18 ☎ 0 69-98 66 87 00

amicus
www.amicus.de

Marktführender ESCORT in Rhein-Main
sucht noch **junge, attraktive und anspruchsvolle LADIES** für Begleitservice!
5000-10.000€/Monat • **0172-5723748**

Restaurant u. Bar Mexiko in Rodgau/DDH: Zur Verstärkung unseres Teams su. wir Servicekraft für 1-3/Abende/Wo. Tel.: 0176-96159581

Florist/in
zur Aushilfe gesucht.

Blumenhaus „Ewiger Frühling“
Steinheimer Str. 56
Tel. 06182 / 2 15 81

Job gesucht. Wunschjob gefunden.

Mediengruppe Offenbach-Post
www.op-online.de

stellenanzeigen.de
So sucht man heute.

Freuen Sie sich auf topaktuelle Stellenangebote in Ihrer Region. Auf eine Suche, die einfach, schnell und effizient ist. Und auf Ihren nächsten Job, gesucht und gefunden auf rheinmain.stellenanzeigen.de. Es könnte Ihr Wunschjob sein!

ESER-SHOP

War das lecker!

• Mehr als 100 Rezepte mit Foodfotos
• Nostalgie-Trend
• Kaufkräftige Zielgruppe Best-Ager
• Fotos und Illustrationen mit Zeitalorit

Die Lieblingsgerichte unserer Kindheit

Jeder erinnert sich sofort an Dinge, die als Kind so furchtbar lecker waren: Der Geschmack von Milchreis oder Schokoladenpudding, Spaghetti oder Jägerschnitzel liegt sofort wieder auf der Zunge. Jede Zeit hatte ihre Highlights: Die 1950er und 1960er Jahre mit deftig kräftiger Hausmannskost oder grandiosen Kalorienbomben – eine Zeit, in der die ersten Fernsehköche nicht nur die Kochphantasie der Hausfrau beflügelten und neue Elektrogeräte noch wussten, was Frauen wünschen; die 1970er und 1980er mit manch kreativ-verwerfliche Dekoidee und exotischen Zutaten. Es sind jedoch unverwischliche Klassiker wie Pommes und Bockwurst, Frikadellen, Kartoffelsalat, Hühnerfrikassee oder Grießbrei, auf Familienfesten als Gipfel der Geselligkeit oder in der Geborgenheit der Küche gereicht, deren geschmackliche Vorzüge Generationen und Regionen übergreifend unvergessen bleiben. Und eines jedenfalls ist allen Gerichten gemeinsam: Sie mach(t)en uns glücklich!

Gebunden, farbige Abbildungen € 19,95

Kommen Sie mal vorbei!
www.op-online.de

VERANSTALTUNGEN

Capio Hofgartenklinik

Kostenloser Fachvortrag: Hallux valgus
Therapien schonend und funktionell

Donnerstag, 14. April 2011 um 20.00 Uhr

Fußbeschwerden sind eines der häufigsten orthopädisch behandelten Krankheitsbilder mit teils erheblichen Auswirkungen auf den gesamten Bewegungsapparat.

Wann operieren und was ist „up to date“?

Nach dem ca. 45-Minuten dauernden Vortrag gibt es Gelegenheit zur Diskussion und zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um telefonische Voranmeldung ab Montag von 9 - 16 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Antwort und einen gemeinsamen Abend mit Ihnen.

Hofgartenstraße 6 • 63739 Aschaffenburg • Tel. 06021 303-186 • Fax 303-284
info.ch@de.capio.com • www.capio-hofgartenklinik.de

Referentin: Dr. Inke Fröhlich, Fachärztin für Orthopädie und Unfallchirurgie

Fachklinik für:
Gefäßchirurgie - Phlebologie
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
Orthopädie - Augenheilkunde
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie

DAS DORF AM SEE ...

Die süße Verführung an Ostern

Wochenendarrangement mit ÜN, Frühstücksbuffet, 4-Gang-Menü u.v.m.

ab 122,- €

Seehotel
Leerweg | 63843 Niedernberg
Tel: 0 60 28 / 999 - 0
www.seehotel-niedernberg.de

Schenken Sie Freude, werden Sie Pate!

Patenkinder Lateinamerika
Basilika-Pfarrei
Klaus Sulzmann
63500 Seligenstadt
Telefon 06182-1838
klausulzmann@gmx.de
Kontonummer 01103506, BLZ 506 521 24

Die Offenbach-Post präsentiert

Denken... und andere Handportarten
THORSTEN HAVENER
13.04. OFFENBACH Capitol

CHRISTIAN HABEKOST
CHAKO
09.04. DIEBURG Ludwigshall

SASCIA GRAMEL
HETZ MICH NICHT!
15.12. OFFENBACH Stadthalle

28.10. OFFENBACH Stadthalle
Kann denn Buller's Fünde sein?
HORST LICHTER

SWEETSOULMUSIC
05.11. OFFENBACH Capitol

PUSSEY TERROR
04.11. NEU-ISENBURG Hugenottenhalle

RÜDIGER HOFFMANN
obwohl ...
16.12. DIEBURG Aula der FH

TONJUWELN
Willy Astor
Das Beste aus 25 Jahren Bühne
06.06. NEU-ISENBURG Hugenottenhalle

MARIO BARTH
STADION TOUR 2011
04.06.2011 FRANKFURT Commerzbank Arena

Kartenvorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST

OFFENBACH Waldstraße 226
SELIGENSTADT Aschaffener Str. 8
LANGEN Lutherplatz 1-3
DIEBURG Schlossergasse 4
NEU: HANAU Steinheimer Vorstadt 25
www.op-online.de/tickets

CTS-Ticket-Service
(069) 85 00 83 22
(06182) 92 98 31
(06103) 2 10 11
(06071) 82 79 40
(06181) 96 41 00

Eintritt frei!

bleib fit!

GESUNDHEITSMESSE

Präsentiert von:

09./10. April 2011
MESSE OFFENBACH
Kaiserstr. 110-112

Mediengruppe Offenbach-Post
www.op-online.de

DOMICIL
Mitten im Leben

ORATHO

INJOY

Gesundheit · Prävention · Fitness · Wellness

GESUNDHEITSMESSE
10.00 bis 18.00 Uhr
Messe Offenbach

- Fachvorträge und Workshops von Ärzten und Gesundheitsexperten
- Viele kostenlose Tests und Untersuchungen
- Mitmachprogramm

Großer Parkplatz in unmittelbarer Nähe

Mehr Informationen für Aussteller unter:
069 85008-370
08166 998884
www.bleibfit.net

Veranstalter: Pressehaus Bintz GmbH & Co. KG, Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Die Gastronomen der City Galerie heißen Sie herzlich willkommen



Im **Cup&Cino** erwarten Sie neben den vielen Kaffeespezialitäten eine leckere Auswahl an Kuchen und Eis oder – wer es gerne etwas deftiger hätte – verschiedene Paninis.



Ein gemütliches Bierchen zum Feierabend und dazu verschiedene Leckereien - das bietet Ihnen der **City-Treff** in der Verkaufsebene 2.



Im **Vita Frisch-Erfrischungspavillon** in der Verkaufsebene 1 können Kunden mit leckeren und fruchtigen Quark- und Joghurtbechern sowie frisch gepressten Säften neue Kraft tanken oder von den Softis-Variationen mit verschiedenen Glasuren kosten.



Asiatische Köstlichkeiten wie knusprige Ente, Frühlingsrollen und gebratenen Reis serviert Ihnen **Phi Long** im Foodcourt.



Gleich zweimal ist die **Metzgerei Häuser** in der City Galerie vertreten. Neben der kalten und heißen Theke mit den besten Spezialitäten aus dem Spessart finden Sie am Eingang Schöntal der City Galerie auch einen Imbiss mit Chicks und Chips, Hots Dogs und vielem mehr.



Sandwiches nach Herzenslust belegen lassen! Stellen Sie sich im **Subway** Ihren Snack mit allem, was Sie gerne essen, individuell zusammen.



Bei **City Feinkost** wird Ihnen nicht nur beim Anblick der vielen südländischen Feinkost-Spezialitäten das Wasser im Mund zusammen laufen – auch Döner und Türkische Pizza stehen auf der Speisekarte.



s-Platz – mir schmeckt's wartet mit frischen und außergewöhnlichen Hamburgern und passenden Beilagen auf.



Lust auf einen schnellen Snack? Frisch gebratene Würste und alles, was ein Schnellimbiss noch zu bieten hat, gibt es am **Wurst-Grill**.



Im Eiscafé und Pizzeria **Latina** lässt es sich entspannen und zahlreiche leckere Eisvariationen oder verschiedene Pizzasorten schlemmen.



Der **Wiener Feinbäcker** bietet für jeden Geschmack etwas. Süße Verführungen mit einer Tasse Kaffee oder Cappuccino können Sie auch im Café vor Ort genießen. Allerlei Brot und Brötchen gibt's außerdem zum Mitnehmen.



Fischgenießer bekommen in der **Nordsee** eine riesige Auswahl der Meerestiere in verschiedenen Variationen – entweder ein schneller Snack auf die Hand oder Sie machen im Restaurant eine kleine Shopping-Verschnaufpause.



City Galerie ASCHAFFENBURG

Was das Herz begehrt!

NORDBAYERNS GRÖSSTES EINKAUFSZENTRUM – MITTEN IN ASCHAFFENBURG
www.city-galerie.de 1.700 überdachte Parkplätze Montag-Samstag 9-20 Uhr

inside



Liebe Kundinnen und Kunden,



der Frühling ist da und mit ihm viele neue Angebote in der City Galerie Aschaffenburg, Nordbayerns größtem und schönsten Einkaufszentrum. Damit Sie sich beim Einkaufen und Bummeln besonders wohlfühlen, lassen wir uns immer wieder etwas Neues einfallen. Große Resonanz erzielte unser Faschingspektakel am Rosenmontag und Faschingsdienstag. Unzählige große und kleine Narren waren gekommen, um mit uns die fünfte Jahreszeit zu feiern. Jetzt begrüßen wir den Frühling mit einem Frühjahrsmarkt der alten Handwerkskunst. Vom 10. bis 23. April finden Sie hier viele Deko-Ideen für Haus, Wohnung und Garten.

Zudem warten wir mit einer Aktion auf, die unsere Besucher die außergewöhnlichen Phänomene des Lebens selbst erfahren lässt. Die Ausstellung IRR-SINN wird vom 26. April bis 7. Mai auch Ihre Wahrnehmung auf den Kopf stellen...

Traditionell zum beliebten Hamburger Fischmarkt auf dem Aschaffener Marktplatz steht wieder unser verkaufsoffener Sonntag am 10. April auf dem Programm. Die ideale Gelegenheit, einen genussvollen und gemütlichen Shopping-Ausflug mit der ganzen Familie zu unternehmen. In den zahlreichen Boutiquen unter einem Dach wartet die neueste Frühjahrskollektion auf Sie. Von 13 bis 18 Uhr haben die über 70 Fachgeschäfte der City Galerie Aschaffenburg für Sie geöffnet. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen den Frühling einzuläuten.

Steffen Leister
Vorstand Werbegemeinschaft City Galerie



Verkaufsoffener Sonntag 10. April 13-18 Uhr

In der City Galerie finden Sie alles unter einem Dach. Neben den drei großen Warenhäusern bieten insgesamt über 70 Fachgeschäfte, was das Herz begehrt. Lassen Sie sich von der Vielfalt der Geschäfte bezaubern und genießen Sie das kulinarische Angebot bei einem ausgedehnten Einkaufsbummel in angenehmer Atmosphäre – wir freuen uns auf Sie!

Verkaufsoffen am 10. April

Am Sonntag gehen wir alle shoppen!

Am Sonntag, den 10. April, heißt es in der City Galerie shoppen, was die Tüten ausfallen lassen. Neben den drei großen Warenhäusern bieten insgesamt über 70 Fachgeschäfte alles, was das Herz begehrt. Schlendern Sie gemütlich durch eines der attraktivsten und größten innerstädtischen Einkaufszentren Bayerns und lassen Sie sich von dem riesigen Warenangebot begeistern.

keiten – so sollte jeder Sonntag sein! Genießen Sie einen entspannten und ausgedehnten Einkaufsbummel unabhängig vom launigen Aprilwetter – denn in der City Galerie finden Sie alles unter einem Dach, auch 1.700 Parkplätze. Ein Shopping-Erlebnis, das man nicht verpassen sollte: Am Sonntag, den 10. April, haben alle Geschäfte der City Galerie von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Die ideale Gelegenheit, den Kleiderschrank mit der neuesten Frühjahrskollektion zu füllen und mit ein paar neuen Accessoires zu ergänzen. Danach noch ein bisschen Stöbern im Deko-Fachgeschäft oder im Bücherladen. Dazu ein Eis, einen leckeren Cappuccino und andere kulinarische Köstlich-



Gewinnen Sie einen 100,-€ Einkaufsgutschein für die Geschäfte der City Galerie Aschaffenburg

Kreuzen Sie die richtige Zahl in dem Gewinnspielcoupon an und schicken Sie diesen an:

Werbegemeinschaft City Galerie
Goldbacher Strasse 2
63739 Aschaffenburg

oder Sie geben den Gewinnspiel-Coupon am Infostand der City Galerie ab



Gewinnspiel

Gewinnspielfrage: Unter welchem Motto findet der Frühjahrsmarkt vom 10. bis 23. April in der City Galerie statt?

- 1 ... der alten Handwerkskunst 2 ... der schönen Blumen 3 ... des Sonnenscheins Zutreffendes bitte ankreuzen!

Teilnahme über die Homepage der City Galerie Aschaffenburg unter: www.city-galerie.de (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen).
Teilnahmeschluss ist der 30. April 2011.

10. bis 23. April Frühjahrsmarkt der alten Handwerkskunst

Endlich hat der graue Winter ein Ende. Schnee und Eis sind vergessen, jetzt hält der Frühling Einzug am bayerischen Untermain. Da bekommt jeder Lust, die Frühlingsgefühle auch in seinem persönlichen Umfeld auszu-
leben. Jetzt ist die Zeit, die Wohnung, den Garten und das Haus für die neue Jahreszeit um-zudekorieren und zu ver-schönern.

Ständen weiß der Besucher gar nicht, wo er zuerst hinschauen soll. Glasbläser zeigen ihre Kunst, Spelzkissen und gehäkelte Decken verschönern jedes Heim. Bei der Teppichknüpferei und an den Holz-Brand-schriften kann man die Geschicklichkeit der Handwerker bewundern. Glas erhält durch eine Gravur eine ganz individu-
elle Note und natürlich darf zum Frühlingstart auch das reichhaltige Angebot an Blumen und Floristik nicht fehlen. Wer es exotisch mag und den Zauber Asiens zu sich nach Hause holen möchte, wird auf dem Frühjahrsmarkt der City Galerie auch indische Geschenkartikel finden. Das Angebot ist riesig und vielfältig – holen Sie sich den Frühling nach Hause.



Frühjahrsmarkt der alten Handwerkskunst
10. April–23. April

Glasbläser, Spelzkissen, Floristik, gehäkelte Decken, Teppichknüpferei, Holz-Brand-schriften, Glasgravuren, indische Geschenkartikel u.v.m.

City Galerie ASCHAFFENBURG

Was das Herz begehrt!

www.city-galerie.de 1.700 überdachte Parkplätze Montag-Samstag 9–20 Uhr

Original Hamburger Fischmarkt auf Reisen

...wir machen Appetit auf Hamburg!

ASCHAFFENBURG
MARKTPLATZ AM SCHLOSS
Do. 7. bis So. 17. April 2011

täglich von 10 - 23 Uhr, sonn-/feiertags ab 11 Uhr
ERLEBNISGASTRONOMIE



MEER Fisch - Spa - Musik
Aktionen - Hamburger Bier
stimmgewaltige original
Hamburger Fischmarkt-Versteigerer
wie Aale-Dieter, Käse-Tommi,
Bananen-Fred und viele andere

Veranstalter: WAGS Hamburg-Events GmbH mit
freundlicher Unterstützung der Stadt Aschaffenburg

Norddeutscher Vergnügungsdampfer nimmt Kurs auf Aschaffenburg

Es weht eine frische Brise auf Aschaffenburg zu. Die Hanseaten steuern wieder mal den Süden an, um den Bayern aufzutischen, was die sonst vermisst hätten: köstlichen frischen Fisch, kühlen Küstennebel und jede Menge Seemannsgarn.

gewaltigen Marktschreier, die mit ihren echten Hamburger Schnacks viel Ware für wenig Moneten an den Mann bringen.

Den Startschuss für die Reise in den norddeutschen Gourmethimmel gibt Oberbürgermeister Klaus Herzog gemeinsam mit dem Hamburger Landesverbandspräsidenten am 07.April um 12 Uhr im „Hamburg-Sansibar“.

Schon zum 20. Mal ankert der Original Hamburger Fischmarkt auf Reisen auf dem Marktplatz. Dieses Mal servieren, musizieren und schwadronieren die Jungs und Deerns aus Hamburg vom 7. bis zum 17. April in Unterfranken. Mit an Bord des norddeutschen Vergnügungsdampfers sind neben Gastronomen und Shantysängern auch die wort-

Am Sonntag, 10. April, wird nicht mehr nur gekleckert, da wird geklotzt: In Aschaffenburg ist verkaufsoffener Sonntag und das bedeutet, tausende Seemänner fluten die Innenstadt und kosten den Norden wie auf dem Original am Hamburger Hafen.



Als einer der führenden Markenhersteller für funktionelle Sportbekleidung setzt ODLO auch im Frühjahr 2011 wieder neue Maßstäbe.

ODLO Frühjahrs-Opening
persönliche Einladung am Sa. 9.4.2011 von 11.00 bis 18.00 Uhr in Aschaffenburg

INTERSPORT LEISTER

City Galerie · Goldbacher Str. 2 · 63739 Aschaffenburg
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Poloshirt Ladies Poloshirt Men

Jeder Kunde der am Aktionstag einen Einkauf von ODLO Produkten im Wert von 59,95 € tätigt, erhält ein exklusives Polo-Shirt im Wert von 49,95 € gratis dazu!

nur gültig am 9.4.2011 bei INTERSPORT LEISTER in der City Galerie

Jede Woche
über
600.000
Leskontakte



immowelt.de
Genau meine Welt

www.rheinmain.immowelt.de
rheinmain.immowelt

Anzeigenaufgabe: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen oder www.rheinmain.immowelt.de



Dreieich - Spremlingen
In herrlicher Lage steht dieses 1-3 Fam.-Haus auf einem 480m² Südwestgrundstück. 200m² Wfl. aufgeteilt auf drei Wohnungen erwarten Sie. Auch eine Nutzung als Einfamilienhaus ist möglich. Neues Dach, neuere Fenster, 3 Tageslichtbäder und Parkettböden sind nur einige Merkmale dieser hochinteressanten Immobilie. Für € 370.000,- inkl. Garage gibt's kein Zögern.



Riesige DHH in Egelsbach
Direkt angrenzend am Neubaugebiet



Altdorf in Dietzenbach
Herrliche DHH mit 150 m² Wfl. Bj 2000, hochwertige Ausstattung mit Parkett- und Fliesenböden, teilweise Fußbodenheizung, 2 Bäder und kleinem Garten. Für € 319.000,- inkl. Garage, ein echtes Wohnjuwel.



Neu-Isenburg - Gravenbruch
Sehr schön gelegenes, sofort bezugsfertiges Reihenendhaus mit 120m² Wohnfläche auf einem herrlichen 233m² gr. Südwestgrundstück. Vier Zimmer inklusive



Langen-Neurott
Traumhafter, freistehender Walmdachbungalow mit 280 m² Wfl. inkl. echter



Rödermark - Urberach
Wunderschönes, individuelles, freistehendes EFH mit 166m² Wfl. in ruhiger Lage. Genießen Sie das Besondere, denn dieses sehr gut ausgestattete Unikat mit Fußbodenheizung, großer Südwestterrasse, Kachelofen, EBK und zwei Garagen auf 455 m² Grundstück ist einmalig. Für € 398.000,- erwerben Sie ein herrliches Ambiente. Rufen Sie uns an!



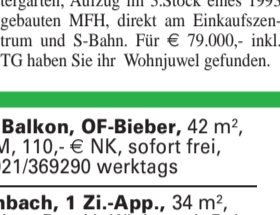
Großzügige 2 Zi ETW in Rödermark-Ober-Roden
Im 6. Stock einer gepflegten Wohnanlage liegt diese 69 m² große Wohnung. Ein neuer Laminatboden, ein neues Bad mit Whirlpool werden Sie begeistern. Für nur € 59.000,- können Sie sofort einziehen.



Freundliche 3 Zi ETW in Dietzenbach
Sofort beziehbare, 1994 gebaute, fantastisch geschnittene, 3 Zi Wohnung im Herzen der neuen Stadtmitte mit 64 m² Wfl., neuem Laminat- und Granitboden, Süd-Balkon, und vielem mehr. S-Bahn, Kreis- und Rathaus sowie Einkaufszentrum in direkter Fußnähe. Für nur € 109.000,- inkl. TG haben Sie ihr Weihnachtsgeschenk gefunden!



Wohnjuwel 3,5 Zi. Whg. in Dietzenbach-Wingertsberg
126 m² Wfl., beste Lage, großer S-Bahn, Parkettboden, 2 neue Bäder, sofort frei, für € 880,-.



Freistehendes 1-2 Fam-Haus in Rödermark-Urberach
132 m² Wfl., 641 m² gr. Grd., ruhige Lage, Doppelgarage, EBK, sehr gut als 2-Fam-Haus nutzbar, beziehb. ab 15.6.2011, für € 1.150,-.



Freistehender Walmdachbungalow in Ober-Roden
Im beliebten Breidert erwarten Sie 220 m² Wfl., exklusiv ausgestattet mit EBK, Parkettböden, offenem Kamin. Sofort frei für € 1.500,- zzgl. NK/KT + Provision!

BUCHKAMP & FELS
Immobilien GmbH
06074 / 82 91-0

ETW-Angebote - 2 1/2 und mehr Zimmer

Bad Orb - Direkt am Kurpark, super Preis 1 Penthouse 100 m² + Terr.
2 +3 ZW direkt zum Kurpark
Beratung Sa. u. So. 14-16.00
Rotahornallee 5
☎ 069/450604

Dietzenbach 3 Zimmer ETW
Küche, Bad, Wohnfläche gefl. nördl. Balkon, mit Aufzüge und Tiefgaragenplatz. 81qm 13 OG
64.000 VB. 06074 / 7 29 04 83

Mühlh. Lammersp. Excl-5 Zi. E1W
Provisionsfrei, 3 FH, 140m² eine Ebene, Off. Kamin + Einliegerwohng. 38m², inkl. Garage, Kompl. saniert.
VB. 345.000,- T. 0171 7 09 63 41

Ruhige Seitenstr. OF Kaiserlei 3
ETW je 3 ZKB 75 qm Südloggia 10 qm 139 T ein ruhiger 8 Fam. Haus
Telefon 05641-740741

ETW - Gesuche

Zollbeamtin sucht bis Sommer 2011 eine schicke ETW in ruhiger Lage mit mind. 70m² Wfl. und 3-4 Zi. im Kreis OF. KP bis € 200.000,-
-unverbindliche Kontaktaufnahme-

JK IMMOBILIEN
Vermietung | Verkauf | Renditeobjekte
Jens Klapdohr e.K. | 63225 Langen
Fon 06103. 988 22 22 | Web www.immo-jk.de

Solventer Käufer sucht gepflegte 2-3 ETW, kleine Wohninheit, Hesenring, Buchhügel bzw. 63071 OF od. angrenzend, ohne Makler
Tel.: 0157-77249489

Egelsbach od. Langen: 2-3 Zi.-ETW mit Balkon in ruh. Lage, kein HH, von Priv. z. kaufen gesucht.,
Tel. 06103/48 80 08

Suche in OF 2-Zi.-ETW, Part., 1. OG od. Aufzug bis 45 000,- € ohne Makler,
☎ 069/889180 o. 0178/3479149

Grundstücke - Angebote

Ackerland zu verk. in Rodgau/Jügesheim, 3600 qm, a 6., Anfragen unter: shabutti@freenet.de

Ackerland u. Wiesen in Gr.-Bieberau/Rodau zu verkaufen,
Tel. 06078 / 54 42

OF-Bieber, Baulücke 370 m², 2. Reihe, sofort bebaubar, 165 Ts. €, Tel. 0172 / 9 58 12 77

Traum Bauplatz! Südhanglage, 1.150 m², in Rothenbuch, von privat, 115,- €/ pro m² VB. Weitere Info unter Tel : 06094 / 8457

Ackerland in der Gemeinde Hainstadt, Flur 3, Flurstück 109, ca. 39.000 m². Tel: 06182-841507

Wohnen am Golfplatz, Seligenstadt-FRO Baugrundst. für DH od. Einzelbel., 1x468m² €185.000,- und 1x389m² €155.000,- zzgl. Erschl., Tel. 0171 / 7 77 17 08

Grundstücke - Gesuche

Suche Gartengrundstück in Langen zum Kauf oder Miete. Telefon: 017696223830

Suche Baugrundstück in OF, Rodgau, 06106-16951 + 0172-6926544

Kl. sonniges Gartengrundstück in Rodgau Ddhf. oder Umgebung zur Pacht gesucht. Tel: 06106-2667573

Su. von privat Grundstück für freistehendes EFH in Heusenstamm
Tel. 0172-1491575

Gewerbeobjekte

Altstadt Dietzenbach, 190 m², geeignet für Schulung/Büro/Praxis/Laden I.O.G., Tiefgaragenstellpl., Keller, gg. Gebot zu verk. VB T. 06051/3040

Prov.-frei ● HOTEL am Rheinufer bei Rüdesheim, 16 Zimmer, mit Tanzsaal, Restaurant, Wohnung, Partyraum, Parkplätze, ca. 1.000 qm Nutzfläche
€ 2995,- + U + Kt., Tel. 06173 / 7163

Büroetage, Seligenstadt, KWH, OG, ca. 110m² (4 Büros, Küd., 2x WC, Bk.,) Stellpl., Kellerr. ca. 24m² + Spitzb. ca. 10x15m, sofort frei, KM 950,- + NK/Kt., T.: 0177 /3088772

Obertshausen: 70 m², ebenerdig, geeignet als Büro/Lager, 4 Zi, WC/Du, ab sofort zu vermieten.
Tel: 06104 /490176

Langen: 130 m² moderne Büro-Praxisetage in allerbesten Innstadtlage, erstklassige Ausst., Raumaufteilung nach Wunsch, € 1.390,- + NK, Immobilien von Heesen, ☎ 06103 - 73 23 66

Prov.-frei ● Lagerflächen in Dietzenbach
10-1500m² € 2,90/m²
Tel. 06173 - 7163

Büros in Rodgau Dudenhofen, 90 m² + 60 m² zu verm., sehr gute Anbindung, Glasfasernetz, provisionsfrei Tel. 0172 / 5 88 68 55

O-Hausen: 38m² Büro € 320,-+UKT.
www.sis-web.de ☎ 0177-48 66 200

OF-Bürgel, Büro/Werkstattgebäude, Nfl 297m² auf 3 Etagen + Keller, ab sofort NKM 2680,- +MwST. Tel. 069 / 86 65 62

Gewerberaum in Jügesheim mit Fensterfront in der Stadtmitte ab 01.05. zu vermieten. Sanitär-räume vorhanden. 850,- € + Uml. + 3MM Kt. Tel. 0172 / 6662626 o. 06106 / 268608

Dreieich/Spr., Lager + Büro, ca. 66 m², ab 5/11 v. privat ☎ 06103 373346

Gewerbliche Räume - Gesuche

Wir suchen für unseren Autohandel eine günstige Halle/Werkstatt um zur Aufbereitung von PKW's
Tel: 06104-789341

Vermietungen

Mietgesuche
Witwer sucht 2-3 Zi. Whg in angenehmer Wohnlage bis 550,- €

Lehrerehepaar ohne Kinder sucht in Dieburg (Umkreis 5 km) ein Einfamilienhaus (ab 4 Zi.)
bis 1200,- € Kaltmiete

Alle Angebote mit Video-Clip unter: Wohnung Miete

Dieburg 2 Zi., 60 m² Wfl. 395,- €

Ober-Roden 3 Zi. 72 m² Wfl. Carport, Freisitz, Kellerraum 490,- €

Münster Erstbezug 3 Zi. Balk. 70 m² Wfl. Fußbodenhzg. 510,- €

Dieburg 3 Zi. 86 m², Balk., Kfz-Stellpl., Garten, Keller 595,- €

Eppertshausen 4 Zi. 93 m² Balkon. Isoliertes Haus 590,- €

Münster Erstbezug 3 Zi. Balk. 80 m² Wohnfl. 9 m² Nfl. 610,- €

Dieburg 3-4 Zi. Maisonette, 130 m² Wfl., Loggia, 620,- €

Mietangebote Dietzenbach-Steinberg
Wohnkonzept 50 Plus

Residenz Steinberg
Neubau-Wohnungen mit hochwertiger Ausstattung, Aufzug, Südbalkon, geräumige Grundrisse, Parkettböden, elektrische Rollläden, Gemeinschaftsräume, Gästeappartement und mehr!

OF-Bieber, 3 ZW, Blk, 78 qm, kompl. möbliert (Abstandszahlung) 614,- warm Tel. 069/89990868

Schönes möbl. 2 ZKB-App., Hanau-Steinheim, Vollaussattung, für: Singles, NR, WE-Heimf., 550,- inkl. NK. 0163-4998243

Vermietung - 1 u. 1 1/2 Zi.

Dreieich-Spremlingen, 1 Zi. Sout. App. m. Du. u. WC, möbliert, ca 25 m², Kabelanschluss ab sofort, 250,- € + 50,- € NK + 1 MM KT ☎ 06103/68807

Ab sof. in Mühlheim schöne, helle 1 Zi.-Whg., 38 qm, neu eingerichtete Wohnküche, Duschbad, Balkon, renoviert, 340 € + 80 € Uml. + 2 MM KT Chiffre: KA 0934

Eine Mietpreisübersicht finden Sie hier: www.mietspiegel24.com

Heusenstamm: 180 m² Maisonette-Wohnung im 2-FH, wärmege-dämmt, Kachelkamin, Fliesen, Laminat, gehob. Ausstattung, 2 Balkone, Ortsmitte, in ruh. Lage, 1.200,- € + Uml. + Garage. Tel.: 06104 - 1513

Von Privat: Hausen: Großzügig geschnittene, helle 1,5 Zi.-Whg., ca. 45m² in kleiner, ruhiger WE .An. Küche, TGL-Bad, € 325,-KM + € 75,-NK + KT. Tel. 0176/25 36 81 93

Rodgau Jügesheim 1 Zi App. 46 m², EBK, Bad, in kl. WE 350,- +NK+KT Tel. 0160-8434527

Attrakt. Ladenbüro in Dtz. Verkaufsf. 60 m², 560 € +NK, opt. große Garage/Lager

m. Doppelboden 75€ + NK, in attraktiver Lage nahe Altstadt, S-Bahn, Laufkundschaft. Ideal für ein Nagelstudio, Friseur, Vers., Büro, Praxis. Keine Gastron.

Brand, T. +491637575003
immowelt ID 2NV4T3D

Dtzb.: 1-Zi.-Whg., 28m², neues Bad, Lam., ruh. Wohnlage, Garten, 325,- + NK. + Kt. ☎ 0171 - 5 86 92 57

Dietzenbach: möbl. Zimmer, 25 m², Balkon, Bad, 2 Min. zur S-Bahn, an Wochenendheimt., NR, ab sofort o. 1.5., frei, 280,- € WM. Tel. 06074-34 21 od. 0162-6 03 82 61

Helle 1-Zi.-Whg. in Obertshausen-Hausen, Bik. PKW-Stellplatz + Kellerraum, 39 m² Wfl., Feldrandlage, € 320,- + € 60,- Uml. + 3 MM KT, ab 1.6. zu verm., T.: 0179 / 4781765

MEGA in Sachen Kleinanzeigen
Mit nur einem Auftrag in 22 Zeitungen und ins Internet

rheinmain.markt.de Der Marktplatz für Deutschland
StadtPost
Dienstags in der MegaMarkt x-tra Beilage der Offenbach-Post und donnerstags im Dieburger Anzeiger und Groß-Zimmerer Lokal-Anzeiger.
Über unsere 16 Wochenblätter in der Wochenmitte erreicht Ihre Anzeige mit einer Auflage von über 300.000 Exemplaren alle Haushalte in Stadt und Kreis Offenbach, im Süd-Osten von Frankfurt und in der Region Dieburg.
KFZ- und Immobilienanzeigen erscheinen zusätzlich am Samstag.

Private Immobilien-anzeige
All-Inclusive-Preis*:
16,50 €

Bestellschein für eine private Kleinanzeige

Bitte lesbar ausfüllen. Pro Zeile 29 Satzzeichen mit Wortzwischenräumen.
Für Chiffre-Anzeigen: Abholung der Zuschriften (+ 3,- €)
 Zusendung der Zuschriften (+ 6,- €)
Der Rechnungsbetrag wird abgebucht.

Name	Vorname	Datum	Unterschrift
PLZ / Ort	Straße / Haus-Nr.	Telefon	E-Mail
Bank	Bankleitzahl	Kontonummer	

*Preis bis 3 Zeilen
Ihre Anzeige erscheint: Dienstags in der Offenbach-Post und donnerstags im Dieburger Anzeiger und Groß-Zimmerer Lokal-Anzeiger jeweils in der MegaMarkt x-tra Beilage.
Samstags in der Offenbach-Post und im Dieburger Anzeiger und Groß-Zimmerer Lokal-Anzeiger. Mittwochs/donnerstags in allen unseren Wochenblättern und ab sofort auch im Internet unter www.rheinmain.markt.de und in der Immowelt.

Und so erreichen Sie uns:
Telefon: 069 850088
Telefax: 069 85008397
E-Mail: anzeigen@op-online.de
Internet: www.op-online.de/anzeigen
Per Post: Offenbach-Post, Anzeigen Postfach 100263, 63002 Offenbach

RheinMain EXTRA TIP
Mit einem Aufpreis von nur 3,- € (bis 4 Zeilen) erhöhen Sie die Erfolgchance für Ihre Anzeige mit 250.000 Exemplaren im Extra-Tipp am Sonntag.

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de

StadtPost
rheinmain.markt.de

RheinMain EXTRA TIP
Nicht vergessen:
 Zusätzliches Erscheinen im Extra-Tipp: bis 4 Zeilen 3,- €, jede weitere Zeile 1,- €

Jede Woche
über
600.000
Lesekontakte



powered by
MOTOSO.DE

RHEINMAIN-MOTOSO.DE

Anzeigenannahme: Tel. 069 / 85 00 88 • E-Mail: anzeigen@op-online.de

VW

VW Passat 1,9 TDi.Grüne Plakette.Kombi.Klima.Navi.
77KW-
105PS.BJ 2008.Blaumet.120000 km.ZV.elfh.Sitzheizung.usw.Voll gepflegt. 12750 EUR.
Auto Müller.Heusenstamm.Industriest.7, T. 06104 8024444
motoso ID 876F8FD

Polo 6N, Bj 04/97, 50 PS, Benziner, grüne Plakette, TÜV 03/13, Scheckheft gef., 137 Tkm, 8f. bereift, 3200,- € Tel. 06103/72659 ab 19 Uhr

VW Golf 4.Comfortline.1,4i-16V.Grüne Plakette.Klima.Mod.2000
55KW-75PS,
Bj 10/99,silbermet.110000 km, Servo.ABS.ZV.elfh.Sitzheizung.Alu.5 Trg.usw.Scheckheft-gepflegt.4950 EUR.
Auto Müller.Heusenstamm.Industriest.7, T. 06104 8024444
motoso ID 8353DAD

Passat Variant, 10/04, 68 tkm, 1. Hand, Garage, unfallfrei, alle VW-Inspektionen, € 9999,-, Tel. 06102 / 32 83 83

Sonstige

Opel Astra F Kombi, Bj. 95, TÜV 06/12, 188 Tkm, Benziner, Schadstoffarm D3, SD, an Bastler, fahrber, 550,- VB Tel.: 069-39048060

KFZ-Ankauf

Familie sucht Kleinwagen als Zweitwagen, ab Bj. 97, Tel. 069 / 89 90 72 62

SCHROTTAUTO GESUCHT
SCHROTTAUTO GESUCHT
SCHROTTAUTO GESUCHT
Tel.: 0 1 7 1 - 1 1 9 1 2 8 0

Bis 1.000€ über Restwert für Unfall-PKW. ☎ 0172 / 9 36 02 99 (gew.)

Ankauf von PKWs - freundlich und zuverlässig. **Andreas Krause Automobile, 63303 Dreieich.** Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. ☎ 0178 - 848 76 87

AUTOANKAUF
Barankauf von PKW's jeglicher Art. Mit oder ohne Schaden, wir kaufen alles. Völlig seriöse Abwicklung.
Hoffmann Automobile Frankfurt
Tel. 069 / 20 73 76 80 o. 0177 / 9 57 08 20

Verschenken Sie Ihr Auto nicht !!! Wir zahlen fairen Preis. Bitte alles anbieten. Tel.: 06258/559226 od. 0175/4770300

Suche PKW's, alle Modelle, Benziner und Diesel, Geländewagen, Cabrio in jeglichem Zustand, ☎ 069-66962990

Kein TÜV, viel km, Motorschaden, Unfall?? Bestens!! Kaufen wir!!

Rufen Sie uns an, wir kommen mit Bargeld vorbei. Völlig seriöse Abwicklung. **Höchstpreise GARANTIERT!!** Rufen Sie sofort an: **Autocenter Obertshausen** Tel.: 06104 / 78 93 41 o. Mobil: 0152 / 21 58 67 04

Wohnwagen

Barankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen, Tel.: 06021 / 75000

Wohnwagen LMC mit Überdach, Bj. 1991, gut erhalten, 7m lang, voll ausgestattet, mit neuem Vorzelt, Standort: Großwelzheim, VB 4.800,- € Tel: 0162 / 7142904

Zwecks Wohnortwechsel sehr gut erh. Wohnwagen Tabbert mit freistehendem ausgebaumtem Vorzelt inkl. Inventar, Stellpl. Freudenberg/Main. Sehr schöner Randplatz. Blick auf Angel u. Surfsee. VB € 3500,-. T 069 / 85 55 06 o 0351/28 56 13 17

Dethlefs, New Line, EZ 03/89, VB 250 €, Tel: 0610344448, TÜV 5/11, Sonnensegel, Aufbau, 4,60m

Ferienhütte in Tann/Rhön auf Campingplatz, für 2 Pers., kompl. Ausstatt., 5500,- Tel. 06074/917747

Barankauf aller Wohnmob.+Wowa Tel. 0800-1860000 (gebührenfrei)

Wohnmobile

Faltwohnen Combi-Camp, ideal für Kleinfahrzeuge z.B. Trike zu verk. Tel.:06106-23046 ab 20 Uhr

Fa. kauft Wohnmobile und Wohnwagen ☎ 04830/409
Kaufe Wohnmobile 03944 - 36160

Boote

4 SR auf Stahlfelgen, BMW E 90/91, 16 Zoll, 205/55/R16, 91 H, 1 Sommer gefahren, VB, Tel. 0170 / 2 33 05 79

Motorräder

BMW K 100 RT, EZ 84, 66 KW, 63 TKM, blaumet., Radio, Topcase, TÜV 7/2012, TOP Zustand, 2.390,- € VB. Tel:0176 / 54789270

Yamaha Virago XV 535, 25 KW f. Anfänger geeignet, 17300 km, EZ 6/96, weinrot, TÜV/AU 06/12, gepfl. Zust., div. Zubehör, VHB € 2.100,-, Tel. 06103 / 2 24 49

Harley Davidson, Sportster 883 Motorrad, gebraucht, schwarz, EZ 1993, 27.500 km, TÜV 04.2011, VB 6.600 €, Tel: 0151 58965021, E-Mail: joerg-karweina@t-online.de

Von Privat:
Suzuki LS 650 Savage, schwarzmet., EZ 08/1992, 34.600 km, 20 kW (27 PS), HU/AU: 01/2012, VB 1450,- €, **Gepflegter Chopper mit sehr viel Zubehör. ☎ 069 / 47 86 60 64 ab 18 Uhr oder 0173 / 3811122**

Motorroller

Kymco 50 Vitality 2 T, Bj 10/06, 10800 km, 550,- € Tel. 06071-33962

ANKAUF VON ROLLERN, MOFAS, MOPEDS, MOTORRÄDER, OLDTIMER. In Teilen, Unfall oder komplett. Alle Marken wie Vespa, Piaggio, Zündapp, NSU, Kreidler, DKW usw. Tel.: 0170-5483695

Schicker Honda-Roller, 100 ccm, Bj. 2007, 5 TKM, TÜV/ASU neu, Topcase, NP 3.850,- €, VB 770,- €. Tel: 01578 - 8545862

Roller Honda Lead 50, rot, nicht fahrber, komplett, VB 200,- € Tel. 01577-2483842

Zubehör

Auto-Kindersitz Maxi-Cosi Tobi, 9 Mon. - 3,5 J/ 9-18 kg, wenig gebraucht (v. d. Großeltern), Test: „sehr gut“, € 105,-, T. 06103/2 27 70

Sommerreifen 205/55/R16, 91V BMW, 5 Loch Felgen, 7Jx 16 EH2, Bridgestone, VB 300,- € **Tel. 06071 / 3 50 67 od. 0173 / 6 76 96 78**

BMW-Alu mit Sommer-Hankock 205/60/15 für 318 i VB 140 €, Tel. 06182/ 89 57 30

4 Alufelgen, 6 J x 14 H2, ET 33, für Toyota, mit SR Sempert 165/70 R14, 81 T, zus. 80, € T.0176/54789270

4 Stahlfelgen, neuwertig, für BMW 7 J x 16 H 2, IS 47 für Reifengröße 205/55 R16, 50,-, Tel.: 06103 - 68429

4 SR 205/65 R15 94H 7mm Profil, auf 5-Loch Alufelge 7J x15 H2 ET 33 auf Opel Omega gefahren VB 160,- € Tel. 06103/29388

4 Continental SR auf 5Loch Stahlfelgen + 1 Ersatzreifen für VW, 195/65R15, günstig zu verkaufen. Tel. 06106/71896

Fahrrad-Heckträger Thule, für div. Fahrzeugtypen z.B. Golf nicht gebraucht € 160,-, Tel. 06074 / 2 94 86

Pirelli P 6, 75 %, gt. Zustand, 205/60 R15 91H Preis VS Tel.06157-9379025

4 SR XSE Michelin Pilot, 6 mm, 205/60R15 91V, 90,- € VB. 2 Stahlfelgen, neu, 15 Zoll ET 37 6 J, 15,- €, Tel. 0152 / 59 73 37 64

4 So.- Reifen, 195/50 R15 auf 5-Loch Felge MB A-Klasse, ca. 8 Tkm, 120 € Tel.:0173-6568589

Sommerreifen Hankook auf Alufelgen mit ABE 280 €VHB Aluett 16 Zoll 205/50R16V fast neu. DOT 3808. LK=5x114,3 ET 35 passend für Japaner z.B. Mazda Mitsubishi u.v.m. TEL: 0163625577

REICH MOVE CONTROL II Comfort incl. MotorDrive (Caravanantrieb) NP:2030,- für 1000,- abzugeben. Tel: 06103-36713

Hundetransportanhänger, Tropic von Zender, wetterfester, rostfreier Kabinenaufbau, 2 Boxen, gt. Zust., TÜV 11/12, VB 550,- T 0173/7790573

Auto-Dachbox, neu., zu verk., L: 2,35 m, B: 0,80 m, H: 0,30 m, Tel. 06103 / 2 11 91

WESTFALIA EICHMANN

ANHÄNGER ANHÄNGER-VERMIETUNG ANHÄNGERKUPPLUNGEN EINBAU VON KUPPLUNGEN FAHRRAD-TRÄGER ANHÄNGERERSATZ WERKSTATT-SERVICE
GASFEDERN + BREMSSEILE - PRODUKTION
Westfalia-Eichmann
Orber Str. 11-13 - 60386 Frankfurt/M.
Tel.: 069 - 941415-0
www.westfalia-eichmann.de

4x SR ContiEcoContact 155/80 R13 79T, DOT 1009, 2x6 mm u. 2x 7 mm 100 €VB Tel.: 069/ 81 45 99 gegen Mittagszeit

4 SR 215/60 R16 Michelin Primancy HP nur 50 Km gelaufen, Herstellungsdatum 19 Kw. 2010 auf Stahlfelge 500 €, Tel. 0178/ 4 15 76 73

Sommerreifen Bridgestone B250 195/65 R 15, 3000 km NP 270 €für 140 €inkl. Felgen, Tel.: 0174/ 6 16 73 60

Ihr Spezialhaus für ANHÄNGERKUPPLUNGEN auf Wunsch mit Einbau
• ANHÄNGER • **Fahrradträgersysteme**
• Verkauf • Werkstatt
• Vermietung • Ersatzteile
• TÜV • Versand
tiv 63110 Rodgau-Jügesh. Justus-von-Liebig-Str. 16
Tel. 06106 / 28389-3 • Fax 28389-50

4 Allwetter-Reifen, mit breiten Alufelgen, 205/50 R15 86H, 4 breite Sommerreifen, 205/50 R15 86V, zus. € 150,-, Tel. 06103 / 2 82 86

Sommerreifen, 4 Stück Firestone Fire Hawk TZ 200 185/55 R14 80 H, ca. 8 tkm gefahren, für € 160,- abzugeben, Tel. 06108 / 7 64 77

4 SR Dunlop 165/70 R14 81T, o. Fe., 12 Mon alt, neuwertig, VB 120,- €, Tel. 06108 / 7 33 50

Fahrradträger Multicargo II, auf die Kupplung aufzusetzen, für 2 Fahrräder, erweiterbar auf 4, VB 80,- € Tel. 06108 - 67473



Feiern Sie mit uns **UNVERGESSLICHE TAGE AM 09. APRIL BEI RENAULT**

Nur bis zum 12.04.2011
0,0 %-FINANZIERUNG und bis zu **1.590 € PREISVORTEIL****

Bei Finanzierung über die Renault Bank für Privatkunden für einen Renault Clio Night & Day 1.2 16V 75 eco* inkl. Renault relax Paket:***

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; **CO₂-Emissionen** kombiniert: 135 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).

AUTOHAUS BECK OHG
Frankfurterstr. 113 • 64807 Dieburg
Tel.: 06071-96096

*Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.
Preisvorteil gegenüber der UPE für einen vergleichbar ausgestatteten Renault Clio Dynamique. *Finanzierungsangebot gültig vom 28.03. - 12.04.2011. Enthalten sind ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwahrgarantie, inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (47 Monate bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Abb. zeigt Sonderausstattung.

Twingo, Faltdach, 60 PS, EZ 9/96, 152 Tkm, grün, TÜV/ASU neu, gt. Zust., 1050,- VB Tel. 0173/7790573

4 x Borbet Alu mit Michelin SR, 205/60R15 91V, Profil 4-6mm, Felgen, 4-loch, 7Jx15H2, LK108P KBA43191, für Citroen Xantia od. Peugeot od. BMW od. MB, 160,- Tel. 01577 / 2 60 93 82

195-65-R 15-91-H Michelin 205 60-R 15-91-V 165-70-R 13, 185-70 R 14, Tel. 0177 / 5 63 91 21

4 Sommerreifen einschl. Alu-Felgen für Opel Corsa 165/65 R14 79, € 150,-, Tel. 0178 / 7 67 37 21

4 SR 215/45/17 auf Alu 10 Speichen original Mercedes Benz A+B 300,- €, Tel.: 069/865746 od. 0163 / 4 73 63 93

2 neue Sommerreifen, 195/55-15 2 Stück, **Festpreis 75,-€-nix weniger!** Tel. 06184 / 99 00 13

Sommerreifen für MB A-Klasse 195/50 R15 82V, Profil ca. 6 mm, komplett 4 Stück 100 €Tel: 069 98670206

4 GOODYEAR SR, 185/65 R 15, auf Stahlfelge 5-Loch (für z.B.: (BMW 316), 120,- VB T.:06108-76447

Kreuzfahrt Nordeuropa 1 mit AIDAblu



Hamburg - Le Havre - Dover - Antwerpen - Amsterdam - Hamburg

8 Tage: Sa 01.10.2011 - Sa 08.10.2011



Routenverlauf:

TAG	HAFEN	ANKUNFT	ABFAHRT
1.Tag	Busanreise nach Hamburg, Einschiffung		20.00 Uhr
2.Tag	Erholung auf See		
3.Tag	Le Havre (Frankreich)	09.00 Uhr	20.00 Uhr
4.Tag	Dover/England (Großbritannien)	08.00 Uhr	20.00 Uhr
5.Tag	Antwerpen (Belgien)	08.00 Uhr	17.00 Uhr
6.Tag	Amsterdam (Niederlande)	13.00 Uhr	
7.Tag	Amsterdam (Niederlande)		07.00 Uhr
8.Tag	Hamburg, Ausschiffung und Rückreise 06.30 Uhr		



Kabinentyp	STEWA Sonderpreis bei Buchung bis 12.04.11
2-Bett Innen / 1	€ 799,- statt € 899,-
2-Bett Innen / 2	€ 829,- statt € 929,-
2-Bett Außen	€ 1029,- statt € 1129,-
2-Bett Außen-Balkon	€ 1229,- statt € 1329,-
3./4. Oberbett Erwachsene.	€ 479,-
3./4. Oberbett Jugendliche (16-24 Jahre bei Reiseantritt)	€ 419,-
3./4. Oberbett Kind (2-15 Jahre bei Reiseantritt)	€ 229,-
Aufpreis Kabine zur Alleinbenutzung	
2-Bett Innen	€ 530,-
2-Bett Außen	€ 630,-
2-Bett Außen Balkon	€ 780,-

*Vario Preis inkl. 5 Euro Treibstoffzuschlag p.P. und Tag. Limitiertes Kontingent, Mindestteilnehmerzahl 14 Personen

Hamburg - Le Havre - Dover - Antwerpen - Amsterdam - Hamburg
Erleben Sie eine abwechslungsreiche Reise zu einigen der faszinierendsten Metropolen Europas. Romantik pur erwartet Sie in Paris, in der britischen Hauptstadt genießen Sie vom „London Eye“, dem höchsten Riesenrad der Welt, einen atemberaubenden Blick über die berühmten Sehenswürdigkeiten. Alte Tradition und moderne Avantgarde begegnen Ihnen in Antwerpen. Das sympathische Amsterdam empfängt Sie mit seinen verträumten Gassen, bezaubernden Giebelhäusern und dem weltweit größten Van Gogh-Museum. AIDAblu (Taufe im Februar 2010 in Hamburg) verwöhnt Sie mit einer großen kulinarischen Auswahl und einem neuen Wellnessangebot. BRT 71.100, 14 Decks, 1088 Kabinen, Länge:252 m, Breite: 32,2 m, 8 Restaurants, 13 Bars. Abwechslungsreiches Bordleben, faszinierende Städte, ein paar Tage Urlaub - was braucht man mehr, um sich eine Auszeit von Alltag zu gönnen. Lassen Sie sich von AIDA entführen, um Kunst und Kultur zu genießen.
Von solchen Kajüten konnte Kolumbus nur träumen.
Die Frage, was denn nun das Schönste ist, wird in einem Punkt von vielen Gästen gleich beantwortet: täglich woanders, ohne die Koffer zu packen. Einfach wundervoll. Diese Kurzfassung bestätigten Wohlbefindens verstehen wir in aller Bescheidenheit als ein Lob. Nämlich dafür, dass auf AIDAblu die Kabinen in ihrer überraschenden Großzügigkeit wie ein Zuhause empfunden werden. Ausgestattet mit Klimaanlage, Sitzzecke, Selbstwahltelefon, Safe, Föhn, Radio und weltweitem Satelliten-TV.

- Eingeschlossene Leistungen:**
- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus bis/ab Hamburg, Begrüßungsfrühstück im Bus
 - Schiffsreise in der gebuchten Kabinenkategorie, Vollpension an Bord
 - Angebotene Tischgetränke in den Buffet-Restaurants (Wein, Bier, Softdrinks)
 - Fit & Fun: Nutzung von Trainings- und Fitnessgeräten, Sauna
 - Freier Eintritt zu allen Shows
 - Einschiffungs- und Hafengebühren
 - Freie Teilnahme am Bordprogramm
 - Trinkgelder
 - Deutsche Reiseleitung
- Reisedokument: Gültiger Personalausweis oder Reisepass
Eingeschränkter Zubringerdienst

STEWA SONDERPREIS
8 Tage ab € 799,-
Bei Buchung bis 12.04.2011

Transfer zum/vom Hafen im **STEWA Bistrobuss**



Ca. alle 3 Wochen erscheint der **STEWA-InfoBrief** mit aktuellen Reiseangeboten. Diesen finden Sie unter www.stewa.de/infobriefe oder Sie erhalten den STEWA-InfoBrief auf Wunsch regelmäßig per Post. Anruf genügt oder „STEWA InfoBrief erwünscht“ an info@stewa.de

STEWA Touristik GmbH • 63755 Alzenau
zum Ortstarif **0180 118 0 118**
Angebots-Nr.: 04070H

24-Stunden-ONLINE-BUCHEN
www.stewa.de

• Zustiegsmöglichkeit im ges. RHEIN-MAIN-GEBIET, teilweise gegen Aufpreis!
• PKW-ABSTELLUNG am STEWA-Bistrobuss-Terminal in Kleinostheim möglich!
• HAUSTÜRABHOLUNG inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis möglich!